kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

Podstawowy kurs języka hiszpańskiego

Monika Steltmann-Mucha

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

Niniejsza publikacja jest własnością prywatną i zabrania się jej odsprzedaży oraz udostępniania w Internecie. Prawa do publikacji i sprzedaży posiada Monika Steltmann-Mucha.

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

Spis treści

1 WSTĘP....6

2 CO NAJWAŻNIEJSZE....7

2.1 Powitanie i przedstawianie się....7
2.2 Podstawowe informacje....18
2.3 Co robisz? Czym się zajmujesz?....31
Słownictwo związane z życiem rodzinnym....40
2.4 Restauracja, żywność i napoje....44
2.5 Czasy w języku hiszpańskim....50
2.6 Preterito Indefinido....59
2.6.1 Dodatkowe informacje:....63
2.7 Futuro Imperfecto....67
2.8 Lotnisko – słownictwo i zwroty....75
2.9 Słownictwo tematyczne – choroby i medycyna. Czas Preterito Imperfecto....78
Przydatne słownictwo podczas wizyty u lekarza (dialog)....80
2.10 Słownictwo związane z bankowością. Czas Preterito Pluscuamperfecto....88
Przykładowy dialog w banku po hiszpańsku....91
Tłumaczenie dialogu z hiszpańskiego na polski....91

3 TEGO WARTO SIĘ NAUCZYĆ....98

3.1 Dom i otoczenie....98
3.2 Obowiązki i powinności....108
Deber, deber de....110
3.3 Odmiana czasowników....114
Transport lądowy – el transporte terrestre....116
Transport lotniczy – el transporte aéreo....117
Transport wodny – el transporte de agua....117
3.4 Czasowniki – ciąg dalszy....121
3.5 Więcej gramatyki....132
3.6 Zakupy i ubrania....142
3.7 Geografia, święta i opis osób....147
3.8 Pogoda i czynności codzienne....161
3.9 Kalendarz i godziny....169
3.10 Samochód i komunikacja miejska....178

STRONA BIERNA W JĘZYKU HISZPAŃSKIM - VOZ PASIVA....182

ZAKOŃCZENIE....188

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

1 Wstęp

Niniejszy kurs prezentuje najważniejsze, czyli najbardziej przydatne słownictwo z obszaru takich tematów jak dom, rodzina, opisywanie wyglądu, zawody, choroby, pobyty w szpitalu, w hotelu, na lotnisku i wielu innych. Ponadto przedstawiono w nim zasady gramatyki i wykorzystywania ich w codziennym porozumiewaniu się.

Całość podzielono na cztery rozdziały, z których każdy zawiera podrozdziały. Zatem przed Tobą, Drogi Czytelniku aż 20 lekcji, które mogą być dla Ciebie znakomitą pomocą w nauce języka hiszpańskiego. Każdy podrozdział można traktować jak lekcję języka hiszpańskiego. Polecam przerabianie jednej lekcji na tydzień.

2 Co najważniejsze...

2.1 Powitanie i przedstawianie się.

Powitanie, przedstawianie się

Czasownik „ser”

Cześć! Witam Cię na pierwszej lekcji języka hiszpańskiego! Nie będzie to trudna lekcja – skupimy się na podstawowych słówkach i wyrażeniach. Dowiesz się też kilku podstaw gramatycznych. Ale tym się nie przejmuj! Ja wiem... gramatyka – to nie brzmi ani ciekawie ani ładnie :-) Jednak zobaczysz, że nie ma się czym przejmować. W tej lekcji takie nudne sprawy gramatyczne to będzie „chwila”, może nawet nie zauważysz?

Jak myślisz? Co na początku jest najważniejsze? Co by Ci się przydało? Zacznijmy od takich grzecznościowych zwrotów... bo wiadomo, czy to wejdziesz do sklepu, czy zechcesz się przywitać wchodząc gdziekolwiek, albo... wychodząc – coś trzeba powiedzieć, wypada się odezwać.

No to już...

Dzień dobry - **buenos días**

Do widzenia - **adiós**

To już coś na początek... idźmy dalej tym tropem :-)

sí - tak

no - nie

gracias - dziękuję

por favor (prosząc o coś) lub de nada / no hay de que (nie ma za co) - proszę

buenas noches - dobry wieczór

buenas noches - dobranoc

hola - cześć (nieformalne przywitanie)

chao - cześć (nieformalne pożegnanie)

hasta luego - do zobaczenia

lo siento (przykro mi); perdona; disculpe - przepraszam

Super! Za Tobą już kilka słów i wyrażeń – potrafisz już się przywitać i podziękować – nieźle! Dzięki temu będziesz mógł zachować się grzecznie i nie wyjdziesz na prostaka ;-) No dobrze... ale kto ty jesteś? Coś o sobie powiedz..

Wiadomo o sobie to można mówić i mówić, hihi! Ok – to był żart!

Najpierw ogarnij, czy jesteś facet czy kobitka – tzn. po hiszpańsku ;-)

una mujer – kobieta

un hombre – mężczyzna

np. w zdaniu:

Cuando un hombre ama a una mujer – Kiedy mężczyzna kocha kobietę

Ładnie, prawda?

Można być też dzieckiem – el niño

dziewczynką – la chica i chłopcem – el chico

Lecimy dalej:

Soy... / Me llamo...- Nazywam się...

Mi nombre es...- Na imię mam ...

¿Cómo te llamas?- Jak się nazywasz?

Soy polaco / polaca.- Jestem Polakiem/Polką

Soy de Polonia.- Jestem z Polski

Vivo en Varsovia.- Mieszkam w Warszawie

Na początek troszkę tych wyrazów już poznałeś. Ale muszę Cię jeszcze „pomęczyć” jednym:

odmianą czasownika „być” czyli „ser”.

Tak to wygląda:

ja jestem – yo soy

ty jesteś - tú eres

on jest – él es

ona jest – ella es

ono jest – ello es

pani, pan jest – usted es

my jesteśmy – nosotros somos

wy jesteście – vosotros sois

oni są – ellos son

one są – ellas son

państwo są – ustedes son

Troszkę gramatyki na początek:

Alfabet

Alfabet hiszpański składa się z 29 liter:

A a[a]	**J j**[jota]	**R r**[erre]
B b[be]	**K k**[ka]	**S s**[ese]
C c[ce]	**L l**[ele]	**T t**[te]
CH ch[che]	**LL ll**[elle]	**U u**[u]
D d[de]	**M m**[eme]	**V v**[uve]
E e[e]	**N n**[ene]	**W w**[uve doble]
F f[efe]	**Ñ ñ**[eñe]	**X x**[equis]
G g[ge]	**O o**[o]	**Y y**[i griega]
H h[hache]	**P p**[pe]	**Z z**[zeta]
	Q q[cu]	
I i[i]		

Wymowa

Wymowa niektórych głosek w języku hiszpańskim różni się od wymowy polskiej, ale nie powinna sprawiać nam większych trudności. Głoski **b** i **v** wymawia się podobnie jak dźwięk pośredni pomiędzy polskimi głoskami /b/i/w/, na przykład:

burro [burro] - osioł
vaca [baka] - krowa

Wymowa głoski **c** zależy od jej miejsca w wyrazie:

a) przed **e** oraz **i** wymawia się jak angielski dźwięk/θ/ (**that**,**the**), na przykład:

cena [θena] - kolacja
hacer [haθer] - robić

b) przed pozostałymi samogłoskami (**a**,**o**,**u**) oraz przed spółgłoskami wymawia się jak /k/, na przykład:

beca [beka] - stypendium
casa [kasa] - dom

Dwuznak **ch** zawsze wymawia się jako dźwięk pośredni pomiędzy /cz/i/ć/, na przykład:

China [czina] - Chiny
chocolate [czokolate] - czekolada

Wymowa głoski **g**, podobnie jak w przypadku głoski **c**, zależy od kontekstu

a) przed **e**oraz **i** wymawia się jak/h/, na przykład:

girar [hirar] - skręcać

b) przed pozostałymi samogłoskami i spółgłoskami wymawia się jak/g/, na przykład:

García [garcija] - García (nazwisko)
juego [huego] - gra, zabawa

Złożenia **gue**,**gui** wymawia się jak/ge/,/gi/, a złożenia **güe** i **güi** jak /głe/ i /głi/, na przykład:

guitarra [gitarra] - gitara
cigüeña [sigłeńa] - bocian

Głoska **h** jest niema, na przykład:

hotel [otel] - hotel
huésped [łEsped] - gospodarz
herramienta [erramienta] - narzędzie

Głoskę **j** zawsze wymawiamy jak/h/, na przykład:

mojar [mohar] - moczyć
joyas [hojas] - biżuteria

Głoskę **ll** wymawia się jak/j/, na przykład:

calle [kaje] - ulica
llaves [jawes] - klucze

Głoskę **ñ** wymawia się jak polskie /ń/, na przykład:

mañana [mańana] - jutro
señora [seńora] - pani

Głoskę **q** w złożeniach **que**,**qui** wymawiamy odpowiednio/ke/,/ki/, na przykład:

queso [keso] - ser
aquí [akI] - tutaj

Głoskę **r** na początku wyrazu i między samogłoskami wymawia się mocniej niż polskie/r/, na przykład:

roto [roto] - zepsuty
radio [radio] - radio

Głoskę **y** wymawia się jak /j/, na przykład:

mayor [major] - starszy, większy
yo [jo] - ja

Głoskę **z** wymawia się jak dźwięk /θ/, na przykład:

zorro [θorro] – lis

Alfabet za nami i jeszcze rodzajniki na koniec lekcji:

Los artículos – RODZAJNIKI

W języku hiszpańskim prawie wszystkie rzeczowniki poprzedzone są odpowiednim rodzajnikiem. Od rodzajnika wiele zależy, często jego użycie lub brak całkowicie zmienia znaczenie. Wyróżniamy rodzajniki określone (artículos determinados) i nieokreślone (artículos indeterminados/indefinidos).

Rodzajniki określone (Artículos determinados/definidos):

- męski w liczbie pojedynczej (masculino singular) EL, np. el gato - kot
- żeński w liczbie pojedynczej (femenino singular) LA, np. la mujer - kobieta

- męski w liczbie mnogiej (masculino plural) LOS, np. los chicos - chłopcy
- żeński w liczbie mnogiej (femenino plural) LAS, np. las habitaciones - pokoje

Rodzajniki nieokreślone (Artículos indefinidos/indeterminados):

- męski w liczbie pojedynczej UN, np. un coche - samochód
- żeński w liczbie pojedynczej UNA, np. una mujer - kobieta
- męski w liczbie mnogiej UNOS, np. unos chicos - chłopcy
- żeński w liczbie mnogiej UNAS, np. unas habitaciones - pokoje

Dodatkowo istnieje rodzajnik nijaki (neutro) LO nieodmienny przez osoby i liczbę np. Lo mejor sería…- (to, co) najlepsze byłoby…

Zasady używania rodzajników nieokreślonych (un/una/unos/unas):

1) Gdy wymieniamy coś/mówimy o czymś po raz pierwszy np. Pablo me presentó a una mujer - Pablo przedstawił mi (pewną) kobietę.

2) Gdy wymieniamy jedną rzecz/osobę/zjawisko/sytuację z wielu z tego samego rodzaju, np. ¿Podría Usted llevarme una cuchara? - Mógłby mi Pan przynieść jedną łyżkę?

3) Gdy subiektywnie opisujemy lub oceniamy osobę/rzecz/zjawisko, np. Era un chico muy amable. - Był chłopcem bardzo miłym.

4) Zazwyczaj po czasowniku „hay” (jeśli nie ma liczby przedmiotów/osób/zjawisk lub nie wymieniamy wielu rzeczy - wówczas pomijamy rodzajnik) np. Al lado de mi piso hay una tienda. - Obok mojego mieszkania jest sklep.

Zasady używania rodzajników określonych (el/la/los/las):

1) Gdy w naszej wypowiedzi wspominamy/mówimy o przedmiocie/osobie po raz kolejny, np. En la ciudad hay una iglesia. La iglesia es muy grande. - W mieście jest jeden kościół. Ten kościół (konkretny) jest bardzo duży.

2) Przy podawaniu dat, dni tygodnia, godzin, np. ¿Qué hora es? Son las dos - Która godzina? Jest druga. Él nació el 23 de mayo de 2008. - On urodził się 23 maja 2008 roku.

3) Z nazwami rzek, gór, jezior, mórz, np. El Río Nilo es el mayor río de África. - Rzeka Nil jest największą rzeką Afryki.

4) Przy wymienianiu części ciała np. Tiene las piernas tan largas. - Ma takie długie nogi.

5) Przed nazwami języków i religii, np. El español es la lengua oficial de muchos países.- Hiszpański jest oficjalnym językiem wielu państw.

6) Gdy przedmiot/osoba jest znana wszystkim rozmówcom, np. La mujer que te saludaste ayer es mi novia. - Kobieta, która cię wczoraj pozdrawiała to moja narzeczona.

7) Gdy mówimy o rzeczach abstrakcyjnych i irracjonalnych, np. El amor es bonito. - Miłość jest piękna.

8) Gdy określamy całą grupę/kategorię, np. Las piñas tienen muchas vitaminas. - Ananasy mają wiele witamin.

9) Gdy mówimy o unikalnych/pojedynczych przedmiotach/rzeczach i zjawiskach, np. La Luna pronostica la noche. - Księżyc zwiastuje noc.

<u>Zasady, podczas których omijamy rodzajnik:</u>

1) Kiedy ważniejszy jest fakt, a nie rzecz, o której wspominamy, np. Ya tengo habitación. - Już mam pokój.

2) Przed niepoliczalnymi rzeczownikami, np. Ana compró leche y dos kilos de tomates. - Ana kupiła mleko i dwa kilo pomidorów.

3) Gdy występuje zaimek przed rzeczownikiem, np. Mi padre está en Varsovia. - Mój ojciec jest w Warszawie.

4) Przed nazwami własnymi (miast, krajów, imion, nazwisk), np. A mí me encanta Buenos Aires. - Bardzo mi się podoba Buenos Aires. ‚Pienso que Valeria engordó un poquito. - Myślę, że Valeria troszeczkę przytyła.

5) Po “no hay”, “no tener”, np. Ayer no tuve tiempo. - Wczoraj nie miałem czasu.

6) Kiedy mówimy o pewnym rodzaju przedmiotów w liczbie mnogiej, np. En esta tienda puedes comprar manzanas. - W tym sklepie możesz kupić jabłka.

To tyle nauki na ten tydzień :-) Pobierz nagrania mp3: https://drive.google.com/drive/folders/0BwgfVxKyiFnGUTJmenhaTEFva0k?usp=sharing

I poćwicz tutaj - https://quizlet.com/_392e7y

Zatem życzę Ci przyjemnej i owocnej nauki :-)

Monika

2.2 Podstawowe informacje.

Skąd jesteś? Ile masz lat? - Podstawowe informacje o sobie

Tworzenie pytań, Podstawowe czasowniki i przymiotniki

Witam Cię serdecznie na drugiej lekcji języka hiszpańskiego. Troszkę słów i wyrażeń pamiętasz z poprzedniej lekcji i mam nadzieję, że czujesz niedosyt. Tydzień minął i czas na kolejną porcję wiedzy :-) W najbliższym tygodniu ćwicz układanie prostych zdań. Na początek kilka informacji na temat przedstawiania się. Wiadomo, że nowo poznanej osobie nie powiemy zbyt wiele na swój temat, ale kilka grzecznościowych wyrażeń warto poznać.

Zatem do dzieła!

Soy... / Me llamo...- Nazywam się...

Mi nombre es...- Na imie mam ...

¿Cómo te llamas?- Jak się nazywasz?

Soy polaco / polaca.- Jestem Polakiem/Polką

Soy de Polonia.- Jestem z Polski

Vivo en Varsovia.- Mieszkam w

Warszawie

la capital- Stolica

Tengo 20 años.- mam 20 lat

Trabajo como...- pracuję jako

Myślę, że do tego momentu jest wszystko jasne – jedyna trudność, to „soy”. Soy, przypomnę to – pierwsza osoba liczby pojedynczej czasownika „ser”.

Teraz przypomnij sobie odmianę tego czasownika przez wszystkie osoby – to było w pierwszej lekcji. Jeśli nie możesz teraz do niej zerknąć to jeszcze raz ją masz tutaj, ale już malutkimi literkami:

yo soy

tú eres

él, ella, usted es

nosotros somos

vosotros sois

ellos, ellas, ustedes son

Pytania w czasie teraźniejszym

¿Cuándo? - Kiedy?

¿Por qué? - Dlaczego?

¿Dónde? - Gdzie?

¿Qué? - Czego? Co?

¿Con quién? - Z kim?

¿De dónde? - Skąd?

¿Quién? - kto?

¿Cuál? – który?, która?

Trochę gramatyki:

Aby zrobić pytanie - dodajemy znaki zapytania: o taki: „**¿**” odwrócony, na początku zdania, i zwykły „**?**” na końcu. Zmieniamy również intonację z twierdzącej na pytającą. Spójrzmy na przykład:

Sabes nadar.	Umiesz pływać.
¿Sabes nadar?	Umiesz pływać?
Coméis carne.	Jadacie mięso.
¿Coméis carne?	Jadacie mięso?

Podstawowe przymiotniki – najczęściej używane :-)

pequeño - mały

grande - duży

joven - młody

mayor - stary

bueno - dobry

correcto - poprawny

equivocado - niepoprawny

frío - zimny

caliente - ciepły

bonito - ładny

largo - długi

corto - krótki

fuerte - silny

débil - słaby

claro - jasny

próximo - następny

Último - ostatni

pasado - wcześniejszy

cercano - bliski

cerca - niedaleki

bajo - niski

alto - wysoki

nuevo - nowy

viejo - stary

fácil - łatwy

difícil - trudny

pesado - ciężki

limpio - czysty

sucio - brudny

lleno - pełny

vacío - pusty

seco - suchy

mojado - mokry

fresco - świeży

caro - drogi

barato - tani

ruidoso - głośny

tranquilo - cichy

Podstawowe czasowniki:

dar	dać, dawać
oir	słyszeć
salir	wychodzić
estar	być, cechy stałe o kimś że jest
haber	być, cechy przejściowe bezosobowo
decir	mówić
poder	móc
ser	być, jestem
poner	kłaść
tener	mieć
hacer	robić
querer	chcieć, kochać(kogoś)
traer	przynosić

ir	iść, jechać
saber	wiedzieć, umieć
venir	przychodzić
volver	wracać
servir	służyć
jugar	grać, bawić się
empezar	zaczynać
conocer	znać
pensar	myśleć
preferir	woleć
entender	rozumieć
fumar	palić papierosy
nadar	pływać, żeglować
leer	czytać
hablar	rozmawiać, dyskutować
escribir	pisać
lavarse	myć się
parecerse	przypominać
recuerdo	pamiętać
encuerto	spotykać, znaleźć
tomar	spożywać
comer	jeść
vivir	żyć
entrar	wchodzić

LICZEBNIKI GŁÓWNE

1 – uno

2 – dos

3 – tres

4 – cuatro

5 – cinco

6 – seis

7 – siete

8 – ocho

9 – nueve

10 – diez

11 – once

12 – doce

13 – trece

14 – catorce

15 – quince

16 – dieciséis

17 – diecisiete

18 – dieciocho

19 – diecinueve

20 – veinte

30 – treinta

40 – cuarenta

50 – cincuenta

60 – sesenta

70 – setenta

80 – ochenta

90 – noventa

100 – cien

200 – doscientos

300 – trescientos

400 – cuatrocientos

500 – quinientos

600 – seiscientos

700 – setecientos

800 – ochocientos

900 – novecientos

1000 – mil

2000 – dos mil

4000 – cuatro mil

1000000 – un millón

6000000 – seis millones

8000000 – ocho millones, etc.

Liczebnik ***uno*** ma dwa rodzaje: męski i żeński. Przed rzeczownikami rodzaju męskiego jego forma (uno) skraca się do **un**, na przykład:

un cuaderno (jeden zeszyt)

una blusa (jedna bluzka)

Liczebniki pomiędzy **20** i **30** tworzymy poprzez połączenie liczebnika oznaczającego dziesiątki (nieznacznie zmodyfikowanego do formy **veinti**) i liczebnika oznaczającego jednostki, na przykład:

21 – veintiuno

22 – veintidós

23 – veintitrés

Liczebniki powyżej **30** (do**100**) tworzymy, łącząc liczebnik oznaczający dziesiątki i liczebnik oznaczający jednostki za pomocą spójnika **y**, na

przykład:

31 – treinta y uno

43 – cuarenta y tres

Uwaga! Spójnik **y** pojawia się wyłącznie między dziesiątkami i jednostkami, na przykład:

mil ochocientos cincuenta y siete (tysiąc osiemset pięćdziesiąt siedem)

Posłuchaj: https://www.youtube.com/watch?v=dsHVbWvYasM

Dużo nowych słówek, ale jest cały tydzień na naukę :-)

To do następnej lekcji i przyjemnej nauki!

Posłuchaj tutaj: https://drive.google.com/open?id=0BwgfVxKyiFnGdk5jTWJleWgyY28

Na pewno uda ci się przetłumaczyć poniższe zdania. Po drugiej lekcji umiesz już sporo słówek, ale w razie kłopotów korzystaj ze słownika.

Ćwiczenia:

Przetłumacz zdania na język hiszpański:

1. Cześć, jak się masz?
2. Nazywam się Anna Kowalska.
3. Skąd jesteś?
4. Jestem z Warszawy.
5. Ile masz lat?
6. Jesteśmy na wakacjach.
7. Mam 25 lat.
8. Dzień dobry, proszę dwa bilety.
9. Jestem z Polski.

Zapraszam:

http://monika-kursy.pl/

http://kursy.sellingo.pl/

2.3 Co robisz? Czym się zajmujesz?

Co robisz? Czym się zajmujesz? Zawody i edukacja po hiszpańsku, rodzina. Czasowniki – chodzić, pracować, uczyć się, robić

Witam Cię serdecznie na kolejnej lekcji! To już trzecia lekcja języka hiszpańskiego! Jak się czujesz? Jak się masz? Mam nadzieję, że świetnie! Przystąpimy do kolejnego zagadnienia – poznamy nazwy zwodów i szkół. Dlatego, że gdy jesteśmy w rozmowie już krok dalej – po takiej grzecznościowej wymianie zdań, typu jak masz na imię, jak się miewasz... gdy już powiemy skąd jesteśmy, w jakim języku mówimy, to czas porozmawiać o naszym życiu. Możemy powiedzieć, gdzie pracujemy lub gdzie się uczymy a także co nieco o naszej rodzinie.

Zaczynamy!

Najpierw słownictwo : -)

Zawody

abogado - prawnik

librero - księgarz

actor/actriz - aktor / aktorka

marinero - marynarz

médico - lekarz

agricultor - rolnik

mecánico - mechanik

albañil - murarz

minero - górnik

arquitecto - architekt

modelo - model, modelka

asesor - doradca

monitor - instruktor

astronauta - astronauta

monje - mnich

azafata - hostessa

monja - zakonnica

niñera - niania

bombero - strażak

obrero - robotnik

camarero/a - kelner / kelnerka

oficinista - pracownik biurowy

camionero - kierowca ciężarówki

panadero - piekarz

cantante - piosenkarz, piosenkarka

pastor - pasterz

peluquero - fryzjer

carnicero - rzeźnik

periodista - dziennikarz

cartero - listonosz

pescador - rybak

científico - naukowiec

piloto - pilot

cirujano - chirurg

pintor - malarz

cocinero - kucharz

político - polityk

conductor - kierowca

policía - policjant

contable - księgowy

portero - odźwierny

profesor - nauczyciel

sacerdote - ksiądz

psicólogo - psycholog

dentista - dentysta

psiquiatra - psychiatra

dependiente - sklepikarz

recepcionista - recepcjonista

electricista - elektryk

relojero - zegarmistrz

empleado - pracownik

reportero - reporter

empleado de banco - bankier

enfermera - pielęgniarka

sastre - krawiec

escritor - pisarz

secretario - sekretarka

estudiante - student

soldado - żołnierz

farmacéutico - aptekarz

fontanero - hydraulik

taxista - taksówkarz

granjero - rolnik

técnico - technik

ingeniero - inżynier

torero - torreador

jardinero - ogrodnik

traductor - tłumacz

joyero - jubiler

vendedor - sprzedawca

juez - sędzia

veterinario - weterynarz

zapatero - szewc

Rodzajnik - la jeśli mówimy o kobiecie, np. la periodista, el – jeśli o mężczyźnie)

ćwicz tutaj: https://quizlet.com/_3mpsoa

Teraz coś o szkole : -)

szkoła – la escuela

szkoła podstawowa – la escuela primaria

liceum – la escuela secundaria

szkoła zawodowa - escuela de formación profesional

uniwersytet – la universidad

Dodatkowo – przedmioty szkolne i słownictwo powiązane ze szkołą.

la escuela / el colegio - szkoła
la universidad - uniwersytet
la clase / la aula - klasa
el comedor - jadalnia
el laboratorio - laboratorium
la biblioteca - biblioteka

el profesor / la profesora - profesor (on/ona)
el alumno / la alumna - student / studentka
el director / la directora - dyrektor / dyrektorka
el pupitre - biurko
la silla - krzesło
la pizarra - tablica
la tiza - kreda
el borrador - gumka
la mochila - plecak
el portalápiz - piórnik
el bolígrafo - pióro
el lápiz - ołówek
el sacapuntas - temperówka
el papel - papier
el cuaderno - zeszyt
el libro - książka
la regla - linijka
las tijeras - nożyczki
el pegamento - klej
el celo / la cinta adhesiva - taśma klejąca
la lección - lekcja
los deberes / la tarea - praca domowa
el ensayo - esej (wypracowanie)
el examen - test
la asignatura - przedmiot szkolny
el español - hiszpański

la	historia	-	historia
las	matemáticas	-	matematyka
la	ciencia	-	nauka
la	biología	-	biologia
la	química	-	chemia
la	física	-	fizyka
la	informática	-	informatyka
el	arte	-	sztuka

la religión - religia

Rodzina

la familia - rodzina

la abuela - babcia

el abuelo - dziadek

el tío - wujek

la tía - ciocia

el padre - ojciec

la madre - matka

el primo - kuzyn

la prima - kuzynka

el hermano -brat

la hermana - siostra

los hermanos - rodzeństwo

el marido - mąż

el esposo - małżonek

la mujer - żona

la esposa - małżonka

la nuera - synowa

el hijo - syn

la hija - córka

los hijos - dzieci

el yerno - zięć

el nieto - wnuk

la nieta - wnuczka

los nietos - wnuki

la suegra - teściowa

el suegro - teść

el cuñado - szwagier

la cuñada - szwagierka

la sobrina - bratanica

el sobrino - bratanek

los parientes - krewni

los padres - rodzice

los niños - dzieci

el padrastro - ojczym

la madrastra - macocha

el hijastro - pasierb

los gemelos - bliźnięta

el compañero - partner

la generación - pokolenie

el bebé - niemowlę

el chico - chłopiec

la chica - dziewczynka

el adulto - dorosły

la adolescente - nastolatek

Dodatkowo:

Słownictwo związane z życiem rodzinnym

la boda - ślub

el aniversario - rocznica

el bautizo - chrzest

el compromiso - zaręczyny

el divorcio - rozwód

el entierro - pogrzeb

la primera comunión - pierwsza komunia

el cumpleaños - urodziny

la cabeza de familia - głowa rodziny

casarse - ożenić się, wyjść za mąż

celebrar - świętować

formar familia - założyć rodzinę

el amigo - przyjaciel

el amigote - kumpel

la amistad - przyjaźń

el compañero - kolega

la compañera - koleżanka

el compatriota - rodak

Gramatyka

chodzić - ir

yo voy

tú vas

él, ella, usted va

nosotros vamos

vosotros vais

ellos, ellas ustedes – van

pracować - trabajar

yo - trabajo

tú - trabajas

él, ella, usted - trabaja

nosotros - trabajamo

vosotros - trabajáis

ellos, ellas, estedes – trabajan

uczyć się - aprender

yo - aprendo

tú - aprendes

él, ella, usted - aprende

nosotros - aprendemos

vosotros - aprendéis

ellos, ellas - aprenden

robić – hacer

yo - hago

tú - haces

él, ella, usted - hace

nosotros - hacemos

vosotros - hacéis

ello, ellas, ustedes - hacen

Posłuchaj tu: https://drive.google.com/open?id=0BwgfVxKyiFnGZGowMk5VWjRqT1U

2.4 Restauracja, żywność i napoje.

Temat: Restauracja, żywność i napoje.

Witam Cię bardzo serdecznie na kolejnej lekcji języka hiszpańskiego! Dziś dowiesz się jak porozumieć się w restauracji, jak zamówić jedzenie oraz poznasz nowe słownictwo związane właśnie z restauracją i jedzeniem.

Wkrótce konkurs, do wygrania interesujące nagrody :-)
Śledź bloga: _
Niedługo pojawią się informacje na temat konkursu.

Owocnej nauki i do następnej lekcji za tydzień :-)

Monika

LAS FRUTAS - OWOCE

la ciruela - śliwka

la cereza - czereśnia

el melocotón - brzoskwinia

el melón - melon

la sandía - arbuz

la piña - ananas

la naranja - pomarańcza

la pera - gruszka

el plátano - banan

la fresa - truskawka

la manzana - jabłko

el limón - cytryna

la uva - winogrono

LAS VERDURAS - WARZYWA

el tomate - pomidor

la patata - ziemniak

la zanahoria - marchewka

el pepino - ogorek

la remolacha - burak

la col - kapusta

la lechuga - sałata

el pimiento - papryka

la cebolla - cebula

los guisantes - groszek

las espinacas - szpinak

el maíz - kukurydza

las judías verdes - zielona fasolka

las lentejas - soczewica

el ajo - czosnek

LA CARNE – MIĘSO

la carne de vaca - wołowina

la carne de cerdo - wieprzowina

la carne de ternera - cielęcina

la carne de cordero - baraninia

el pollo - kurczak

EL PESCADO – RYBA, LOS PESCADOS - RYBY

el bacalao - dorsz

la merluza - morszczuk

la sardina - sardynka

el atún - tuńczyk

el pan - chleb

la tostada - tost

el panecillo - bułka

el bocadillo - kanapka

la mantequilla - masło

el queso - ser

la margarina - margaryna

los cereales - płatki

la miel - miód

el azúcar - cukier

el jamón - szynka

los embutidos - wędliny

el huevo - jajko

la salchicha - parówka

la sopa - zupa

el arroz - ryż

la pasta - makaron

la chuleta - kotlet

LAS BEBIDAS - NAPOJE

el café - kawa

el té - herbata

la soda, – napój gazowany

la agua simple – woda niegazowana

la agua carbonatada, la agua mineral – woda gazowana

el jugo de naranja – sok pomarańczowy

la carveza – piwo

el vino (tinto, blanco, rosado) – wino (czerwone, białe, różowe)

Wyrażenia:

Quiero un vaso de agua, por favor - proszę szklankę wody

Chciałbym/Chciałabym zarezerwować stolik dla _[liczba osób]_ osób o _[godzina]_ .

Me gustaría reservar una mesa para _[número de personas]_ a las _[hora]_.

Czy możemy prosić o stolik dla _[liczba osób]_ osób?

Una mesa para _[número de personas]_, por favor.

Czy można płacić kartą kredytową?

¿Aceptan tarjetas de crédito?

Czy serwują Państwo również jedzenie wegetariańskie?

¿Tienen comida vegetariana?

Czy serwują Państwo koszerne jedzenie?

¿Tienen platillos kosher?

Czy mogę prosić o kartę (dań)?

¿Puedo ver el menú?

Przepraszam, czy możemy złożyć zamówienie?

Disculpe. Nos gustaría ordenar por favor.

Czy są w karcie jakieś regionalne specjalności?

¿Tienen alguna especialidad local?

Jestem uczulony/a na ____. Czy ta potrawa zawiera ____?

Soy alérgico/a a _____. ¿Éste platillo contiene _____?

Mam cukrzycę. Czy ta potrawa zawiera cukier lub węglowodany?

Tengo diabetes. ¿Ésto contiene azúcar o carbohidratos?

Poproszę _[danie]_ .

Me gustaría ordenar _[platillo]_, por favor.

2.5 Czasy w języku hiszpańskim.

Rzeczowniki i czasy w języku hiszpańskim

Witaj na piątej lekcji języka hiszpańskiego. Tym razem będzie nieco trudniej. Poznasz podstawowe czasy – a od następnej lekcji będziesz się uczyć budowania wypowiedzi z ich użyciem.

Na początek powtórz sobie słownictwo – zauważ jak dużo słów już znasz. Oczywiście, jeśli regularnie uczyłeś się w minionych tygodniach.

Skoro znasz już podstawowe czasowniki i przymiotniki to jeszcze dziś dołączę rzeczowniki – całkiem solidną porcję. Ale nie przejmuj się, na pewno dużo z tych rzeczowników już znasz. Rzeczowniki plus „czasy" i jesteś na dobrej drodze do budowania całych zdań w języku hiszpańskim.

Powodzenia i przyjemnej nauki!

Pierwsza lista tutaj: https://quizlet.com/162705610/hiszpanski-podstawowe-rzeczowniki-flash-cards/

Słówko po hiszpańsku:	Słówko po polsku:
la agenda	notes
un alumno	uczeń
el apelido	nazwisko
el autobus	autobus
la biblioteca	biblioteka
el boligrafo	długopis
la caja	pudło (pudełko)
la cartera	teczka
la casa	dom
la chica	dziewczynka
el chico	chłopiec
la ciudad	miasto
la clase	klasa
el cuaderno	zeszyt
de donde	skąd, dokąd
la escuela	szkoła
esta	ta
el estuche	piórnik
la guitarra	gitara
el hotel	hotel
la leccion	lekcja
el libro	książka
el metro	metro
el nino	dziecko (męskie)
no	nie

el nombre	imię
la pelicula	film
la planta	roślina
Polonia	Polska
por favor	proszę
el profesor	nauczyciel
la puerta	drzwi
si	tak
la silla	krzesło
te llamas	nazywasz się
la ventana	okno
adios	do widzenia
aleman	Niemiec
alemana	Niemka
Alemania	Niemcy
americano	Amerykanin
el animal	zwierzę
buenas noches	dobry wieczór, od 21 dobranoc
buenas tardes	dzień dobry 13-21
buenos dias	dzień dobry do 13
la calle	ulica
el deporte	sport
espanol	Hiszpan, hiszpański
este	ten
hasta luego	do zobaczenia
hasta manana	do jutra
la hermana	siostra
el hermano	brat
los hermanos	rodzeństwo
la hija	córka
el hijo	syn

los hijos	dzieci (czyjeś)
hola	cześć (powitanie)
Inglaterra	Anglia
ingles	anglik
inglesa	angielka
me llamo	nazywam się
mucho	dużo
o	lub, albo
el ojo	oko
el pais	kraj
pero	ale, lecz
polaco	Polak
que	co
que tal	co słychać
que	który /a/rzy/e
quien	kto (l.mn)
tambien	też, także
a veces	czasmi
la abuela	babcia
el abuelo	dziadek
los abuelos	babcia + dziadek
los padres	rodzice
el amigo	przyjaciel
el cino	kino
claro	oczywiście
cuando	kiedy
el disco	płyta
la famillia	rodzina
la foto	zdjęcie
la habitacion	pokój
la Madre	mama
el padre	tata

siempre	zawsze
la tia	ciotka
el tio	wujek
todas	wszystkie
todo	wszystko
la verdad	prawda
el coche	samochód
adonde	dokąd
ahora	teraz
bien	dobrze
la calle	ulica
caunto	ile
debajo de	pod
delante de	przed
detras de	za (w przestrzeni)
el juego	gra, zabawa
poco	mało
el puente	most
a veces	czasami
luego	potem
me gustaria mucho	bardzo bym chciał /a
muchas gracias	bardzo dziękuję
la musica	muzyka
soltera	panna
soltero	kawaler
tampoco	też nie
a la derecha	w prawo
a la izquierda	w lewo
el hombre	mężczyzna, człowiek
por la manana	rano
por la noche	w nocy
por la tarde	po południu

vale	zgoda, OK
porque	bo, ponieważ
el armario	szafa
la cama	łóżko
el ecritorio	biurko
el poster	plakat
ni	ani
el camino	droga
el campo	wieś
la fiesta	święto
pasado manania	pojutrze

CZASY

W języku hiszpańskim istnieją trzy grupy czasowników, zależnych od ich końcówki: **-ar, -er, -ir.**

ODMIANA CZASOWNIKÓW REGULARNYCH W CZASACH TERAŹNIEJSZYCH

Koniugacja -ar	Koniugacja -er	Koniugacja -ir
trabajar	**beber**	**vivir**
1. trabaj-o	**1. beb-o**	1. viv-o
2. trabaj-as	**2. beb-es**	2. viv-es
3. trabaj-a	**3. beb-e**	3. viv-e
4. trabaj-amos	**4. beb-emos**	4. viv-imos
5. trabaj-áis	**5. beb-éis**	5. viv-ís
6. trabaj-an	**6. beb-en**	6. viv-en

W języku hiszpańskim oczywiście oprócz czasowników regularnych istnieją, również czasowniki nieregularne jest ich dosyć dużo, jednak większość ma tak naprawdę pewne zasady odmiany.

Odnośnie tych czasowników istnieje reguła zamiany samogłosek według następującego tematu:

1. o => ue (poder , encontrar , volver , dormir , sonar , costar , recordar)

2. u => ue (jugar)

3. e => ie (querer , cerrar , comenzar , empezar , entender , perder , pensar , regar , merendar)

4. **e => i (pedir , servir)**

Niestety istnieją czasowniki, które nie odmieniają się według żadnych zasad a także czasowniki częściowo nieregularne. Dlatego zachęcam do poznawania jak najwięcej czasowników i ich odmian.

Czasy:

Presente - Czas teraźniejszy

Pretérito Anterior - Hiszpański Czas Zaprzeszły

Preterito Imperfecto - Czas przeszły niedokonany

Preterito Indefinido - Czas przeszły dokonany

Preterito Perfecto - Przeszły dokonany złożony

Preterito Pluscuamperfecto - Czas zaprzeszły

Futuro Imperfecto

Futuro Perfecto - Czas przyszły dokonany złożony

2.6 Preterito Indefinido

Czas Preterito Indefinido - Czas przeszły dokonany

Witam Cię serdecznie na kolejnej lekcji języka hiszpańskiego! To będzie trudna lekcja, ale za to tylko o jednym zagadnieniu, dlatego głowa do góry! Przebrniesz przez nią lekko i przyjemnie. Warunek to – nie denerwować się :-) Gramatyka jest w każdym języku i wiesz dobrze, że jest pomocna, gdy chcemy precyzyjniej się wyrazić. Dziś powiemy sobie o czasie przeszłym dokonanym, tzn. dowiesz się, jak powiedzieć komuś o czymś, co już zostało wykonane w przeszłości.

Najbliższy tydzień to będzie dla Ciebie przygoda z czasem Preterito Indefinido :-)

KONSTRUKCJA ZDANIA

(Podmiot) + czasownik odmieniany w danej koniugacji + dopełnienie.

Podmiot podobnie jak w języku polskim występuje opcjonalnie.

Czasownik w języku hiszpańskim może być odmieniany w 3 koniugacjach -ar,-er, -ir. W Presente Indefinido musi być on odmieniany zgodnie z zasadami koniugacji obowiązującymi w tym czasie (poniżej). Czasowniki mogą być odmieniane całkowicie regularnie lub nieregularnie w pełni i nie w pełni.

ODMIANA CZASOWNIKÓW REGULARNYCH W PRETERITO INDEFINIDO

Odmiana CZASOWNIKÓW REGULARNYCH w Preterito Indefinido.

PODMIOT	HABLAR	COMER	VIVIR
yo	HABLÉ	COMI	VIVI
tu	HABLASTE	COMISTE	VIVISTE
el/ella/Vd.	HABLÓ	COMIÓ	VIVIÓ
nosotros/-as	HABLAMOS	COMIMOS	VIVIMOS
vosotros/-as	HABLASTEIS	COMISTEIS	VIVISTEIS
ellos/ellas/Vds.	HABLARON	COMIERON	VIVIERON

Powyżej w tabelce zawarto odmianę przykładowych czasowników regularnych przez osoby w czasie Preterito Indefinido, co jest niezbędne do konstruowania zdań w tym czasie. Jak zauważasz w koniugacjach **-er** i **-ir** czasowniki odmieniają się w ten sam sposób i w poszczególnych osobach mają te same końcówki. W kolorze pomarańczowym w powyższej tabelce napisano tematy czasowników (część nieodmienną), a kolorem zielonym odmianę odpowiednich końcówek.

ODMIANA CZASOWNIKÓW NIEREGULARNYCH

W PRETERITO INDEFINIDO

	LICZBA POJEDYŃCZA			LICZBA MNOGA		
	yo	**tu**	**el/ella**	**nosotros/-as**	**vosotros/-as**	**ellos/ellas**
andar	anduve	anduviste	anduvo	anduvimos	anduvisteis	anduvieron
conducir	conduje	condujiste	condujo	condujimos	condujisteis	condujeron
dar	di	diste	dio	dimos	disteis	dieron
decir	dije	dijiste	dijo	dijimos	dijisteis	dijeron
dormir	dormi	dormiste	durmio	dormimos	dormisteis	durmieron
estar	estuve	estuviste	estuvo	estuvimos	estuvisteis	estuvieron
hacer	hice	hiciste	hizo	hicimos	hicisteis	hicieron
ir	fui	fuiste	fue	fuimos	fuisteis	fueron
leer	lei	leiste	leyo	leimos	leisteis	leyeron
morir	mori	moriste	murio	morimos	moristeis	murieron
pedir	pedi	pediste	pidio	pedimos	pedisteis	pidieron

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

poder	pude	pudiste	pudo	pudimos	pudisteis	pudieron
poner	puse	pusiste	puso	pusimos	pusisteis	pusieron
producir	produje	produjiste	produjo	produjimos	produjisteis	produjeron
proponer	propuse	propusiste	propuso	propusimos	propusisteis	propusieron
querer	quise	quisiste	quiso	quisimos	quisisteis	quisieron
saber	supe	supiste	supo	supimos	supisteis	supieron
ser	fui	fuiste	fue	fuimos	fuisteis	fueron
sentir	senti	sentiste	sintio	sentimos	sentisteis	sintieron
traducir	traduje	tradujiste	tradujo	tradujimos	tradujisteis	tradujeron
tener	tuve	tuviste	tuvo	tuvimos	tuvisteis	tuvieron
traer	traje	trajiste	trajo	trajimos	trajisteis	trajeron
venir	vine	viniste	vino	vinimos	vinisteis	vinieron
vestir	vesti	vestiste	vistio	vestimos	vestisteis	vistieron

2.6.1 Dodatkowe informacje:

2.6.2

1. W tym czasie często występują zmiany w pisowni czasowników; czasowniki zakończone na **-car, -gar** i **-zar** mają temat zakończony odpowiednio na **-qu, -gu** i **-c** w 1 osobie liczby pojedyńczej. np. buscar - busqué, pagar - pagué, cruzar - crucé
2. Oboczność **e => ie** nie występuje w tym czasie.
3. Oboczność **o => ue** nie występuje w tym czasie, lecz czasowniki dormir i morir mają oboczność o:u w 3. osobie liczby pojedynczej i mnogiej.
4. Oboczność **e => i** występuje we wszystkich czasownikach w 3. osobie obu liczb.
   - mentir (mentí, mentiste, mintió, mentimos, mentisteis, mintieron)
   - servir (serví, serviste, sirvió, servimos, servisteis, sirvieron)
   - sentirse (me sentí, te sentiste, se sintió, nos sentimos, os sentisteis, se sintieron)
   - preferir, elegir
   - reirse (me reí, te reiste, se rió, nos reimos, os reisteis, se rieron)

5. Oboczność **c = >zc** w przypadku niektórych czasowników z tej grupy występuje w formie oboczność **c => j,** np. traducir, conducir, producir; pozostałe odmieniają sie regularnie.

Zdarza się również, że występuje oboczność **i => y** dotyczy to 3. osoby liczby pojedynczej i mnogiej.

- leer (leí, leiste, leyó, leimos, leisteis, leyeron)
- construir (construí, construiste, construyó, construimos, contruisteis, construyeron)
- oir (oí, oiste, oyó, oimos, oisteis, oyeron)
- concluir

ZASTOSOWANIE

Preterito Indefinido (nazywane również Perfecto Simple) używamy w następujących przypadkach:

1. Do wyrażania czynności mającej miejsce w przeszłości i zakończonej, niemającej związku z chwilą obecną.

Anoche volví a casa muy tarde.

(Wczoraj w nocy wróciłem do domu bardzo późno.)

Hace dos días terminó de Pintar de casa.

(Dwa dni temu skończył malować dom.)

2. Zazwyczaj do wyrażanie czynności, które odbyły się w oznaczonym ściśle czasie (czas historyczny), służące np. do relacjonowania wydarzeń historycznych, czy przedstawiania czyjejś biografii, zwracając uwagę jedynie na fakty.

La II Guerra Mundial se empezó en el año 1939.

(II Wojna Światowa rozpoczęła się w roku 1939.)

Salvador Dalí murió en 1989.

(Salvador Dalí umarł w 1989 r.)

3. Używa się tego czasu często z określnikami czasu takimi jak: ayer, la semana pasada, etc.

El domingo pasado no estuvieron en casa.

(W zeszłą niedziele nie było ich w domu.)

Ayer no dormí bien.

(Wczoraj nie spałem dobrze.)

4. Czynności lub stanu trwającego przez pewien czas w okresie minionym jako pewien fakt z przeszłości.

La ocupación soviética duro muchos años.

(Okupacja sowiecka trwała wiele lat.)

La cita de los presidentes no duró más que dos horas.

(Spotkanie prezydentów nie trwało dłużej niż dwie godziny.)

5. Niekiedy, możemy użyć Preterito Indefinido do wyrażania akcji, czynności powtarzającej się.

Le llame muchas veces pero no contestó.

(Dzwoniłem do niego wiele razy, ale nie odpowiadał.)

Al tener 22 años fui a esta discoteca varias veces.

(W wieku 22 lat poszedłem do tej dyskoteki kilka razy.)

PYTANIA I PRZECZENIA

Tworzenie pytań w języku hiszpańskim jest stosunkowo łatwe. Pytania tworzy się poprzez postawienie na początku zdania odwróconego pytajnika ¿ następnie postępujemy zgodnie z konstrukcją. Podmiot jest najczęściej pomijany, ponieważ już sam odpowiednio odmieniony czasownik zgodnie z zasadami odmiany danej koniugacji w Preterito Indefinido wskazuje nam adresata pytania.

¿(PODMIOT) + CZASOWNIK + DOPEŁNIENIE?

na przykład

¿Cómo murió tu abuelo?

(Jak umarł Twój dziadek?)

¿Por qué ayer no viniste?

(Dlaczego wczoraj nie przyszedłeś?)

Przeczenia tworzymy natomiast za pomocą NO, które stawiamy między podmiotem, a czasownikiem odpowiednio odmienionym. Jeżeli, nie używamy podmiotu to analogicznie NO trafia na początek zdania przed czasownik. Oczywiście na początku zdania mogą występować określniki czasu np. La semana pasada, anoche, anteayer,.... wtedy NO znajdzie się między tym właśnie określnikiem czasu, a czasownikiem w odpowiedniej formie.

(PODMIOT) + NO +CZASOWNIK + DOPEŁNIENIE.

na przykład

Ayer Ana no lo hizo porque no tuvo tempo.

(Ania wczoraj tego nie zrobiła, ponieważ nie miała czasu.)

Mis padres no tuvieron razón, se equivocaron.

(Moi rodzice nie mieli racji, pomylili się.)

OKREŚLNIKI CZASU

Mówiąc o zastosowaniu czasu Preterito Indefinido wspomniałem, że często stosujemy typowe dla tego czasu określniki są to:

AYER	WCZORAJ
AYER POR LA MAÑANA	WCZORAJ RANO
ANOCHE	ZESZEJ NOCY
ANTEAYER	PRZEDWCZORAJ
LA SEMANA PASADA	W ZESZŁYM TYGODNIU
EL MES PASADO	W ZESZŁYM MIESIĄCU
EL AÑO PASADO	W ZESZŁYM ROKU
EL OTRO DIA	PEWNEGO RAZU
ESE/AQUEL DIA	TAMTEGO DNIA
EL LUNES	W PONIEDZIAŁEK
EN 1939	W 1939
HACE TRES MESES	TRZY MIESIĄCE TEMU
HACES DOS AÑO	DWA LATA TEMU

Bibliografia:

USO de la gramatica espanola. Wydawnictwo EDELSA. 2003

timandangela.org.uk

2.7 Futuro Imperfecto

Czas przyszły – Futuro Imperfecto

Witaj na kolejnej lekcji :-) W najbliższym tygodniu trenuj czas Futuro Imperfecto. Z poprzednich lekcji znasz czas teraźniejszy i jeden czas przeszły. Dziś poznasz czas przyszły. Zatem będziesz już mieć umiejętność wyrażania czynności w odniesieniu do teraźniejszości, przeszłości i przyszłości. A to już duży postęp! Za tydzień wrócimy do rozwijania słownictwa – będzie coś i do posłuchania i obejrzenia, ale teraz skup się na tych zagadnieniach gramatycznych, aby móc „odnaleźć się" w czasie :-)

Przyjemnej nauki!

W języku hiszpańskim czas Futuro Imperfecto, służy do określania czynności przyszłej, odpowiada mu polski czas przyszły dokonany jak i niedokonany. W języku potocznym często zastępowany jest przez konstrukcję **ir** + **a** + **infinitivo**.

KONSTRUKCJA ZDANIA

(Podmiot) +czasownik odmieniany w danej koniugacji + dopełnienie.

Podmiot podobnie jak w języku polskim występuje opcjonalnie.

Czasownik w języku hiszpańskim może być odmieniany w 3 koniugacjach -ar,-er, -ir. W Futuro Imperfecto musi być on odmieniany zgodnie z zasadami koniugacji obowiązującymi w tym czasie. Na pocieszenie mogę dodać, że w tym czasie występuje ta sama zasada odmiany we wszystkich grupach, oraz że nie występują oboczności. Jedynie w przypadku odmiany niektórych czasowników zmienia się temat czasownika w stosunku do jego formy bezokolicznikowej.

ODMIANA CZASOWNIKÓW W FUTURO IMPERFECTO

Odmiana CZASOWNIKÓW REGULARNYCH w Futuro Imperfecto.

PODMIOT	CANTAR	BEBER	VIVIR
yo	CANTARÉ	BEBERÉ	VIVIRÉ
tu	CANTARÁS	BEBERÁS	VIVIRÁS
el/ella/Vd.	CANTARÁ	BEBERÁ	VIVIRÁ
nosotros/-as	CANTAREMOS	BEBEREMOS	VIVIREMOS
vosotros/-as	CANTARÉIS	BEBERÉIS	VIVIRÉIS
ellos/ellas/Vds.	CANTARÁN	BEBERÁN	VIVIRÁN

Powyższa tabelka przedstawia odmiany czasowników wszystkich trzech grup koniugacyjnych -ar, -er, -ir przez osoby. Kolorem zielonym zaznaczono końcówki, które się zmieniają. Łatwo zauważyć, że tematem w przypadku tego czasu jest pełna forma bezokolicznikowa, tzn. odmieniając nie odcinamy końcówek -ar, -er, -ir. Dodatkowo ułatwieniem w nauce może być fakt, że we wszystkich grupach dodajemy takie same końcówki w poszczególnych osobach.

Jak już wspomniałam w czasie tym nie występują oboczności. Jednak jest pewna grupa nieregularnych czasowników, u których zmienia się temat podczas ich odmiany w stosunku do formy bezokolicznikowej. Poniżej przykładowe czasowniki.

	LICZBA POJEDYŃCZA			LICZBA MNOGA		
	yo	**tu**	**el/ella**	**nosotros/-as**	**vosotros/-as**	**ellos/ellas**
decir	dire	diras	dira	diremos	direis	diran
hacer	hare	haras	hara	haremos	hareis	haran
poder	podre	podras	podra	podremos	podreis	podran
poner	pondre	pondras	pondra	pondremos	pondreis	pondran
querer	querre	querras	querra	querremos	querreis	querran
saber	sabre	sabras	sabra	sabremos	sabreis	sabran
salir	saldre	saldras	saldra	saldremos	saldreis	saldran
tener	tendre	tendras	tendra	tendremos	tendreis	tendran
venir	vendre	vendras	vendra	vendremos	vendreis	vendran

ZASTOSOWANIE

Futuro Imperfecto używamy w następujących sytuacjach:

1. Głównie do mówienia o czynnościach przyszłych względem mówienia. Często w zdaniach tego typu wykorzystujemy określniki czasu takie jak: luego, mas tarde, esta noche, etc.

Te lo diré mañana.

(Powiem Ci to jutro.)

Luego explicaremos lo que queremos hacer.

(Później wytłumaczymy co chcemy zrobić.)

2. Również do wyrażania niepewność, prawdopodobieństwo, wątpliwość, przypuszczenia wobec faktu obecnego.

¿Quién será mi marido?

(Kto zostanie moim mężem?)

¿Dónde enctonraremos la felicidad?

(Gdzie znajdziemy szczęście?)

PYTANIA I PRZECZENIA

Jak wiesz z poprzednich lekcji - tworzenie pytań w języku hiszpańskim jest stosunkowo łatwe. Pytania tworzy się poprzez postawienie na początku

zdania odwróconego pytajnika ¿ następnie postępujemy zgodnie z konstrukcją, podmiot jest najczęściej pomijany, ponieważ już sam odpowiednio odmieniony czasownik zgodnie z zasadami odmiany w Futuro Imperfecto wskazuje nam na adresata pytania.

¿(PODMIOT) + CZASOWNIK + DOPEŁNIENIE?

por ejemlo:

¿Cuándo saldrás del hospital?

(Kiedy wyjdziesz ze szpitala?)

¿Donde dormirán después del concierto?

(Gdzie będą spali po koncercie?)

Przeczenia tworzymy natomiast za pomocą NO, które stawiamy między podmiot, a czasownik odpowiednio odmieniony w czasie Futuro Imperfecto. Ze względu na częste pomijanie podmiotu w języku hiszpańskim NO występujące przed czasownikiem bardzo często trafia na początek zdania (chyba że występują jakieś określniki czasu, lub inne części mowy stojące przed czasownikiem).

(PODMIOT) + NO + CZASOWNIK + DOPEŁNIENIE.

por ejemlo:

Juan nunca entcontrará su destino.

(Juan nigdy nie odnajdzie swojego przeznaczenia.)

Algún día llegaráis a la conclusón que no hace falta trabjar tanto.

(Któregoś dnia dojdziecie do wniosku, że nie warto tyle pracować.)

OKREŚLNIKI CZASU

Mówiąc o zastosowaniu czasu Futurp Imperfecto wspomniałam, że często stosujemy typowe dla tego czasu określniki, są to:

LUEGO	**POTEM**
MAÑANA	**JUTRO**
MAS TARDE	**PÓŹNIEJ**
ESTA NOCHE	**DZIŚ WIECZOREM**
EL AÑO QUE VIENE	**W PRZYSŁYM ROKU**
LA SEMANA QUE VIENE	**W PRZYSŁYM TYGODNIU**
EL MES QUE VIENE	**W PRZYSŁYM MIESIĄCU**
DENTRO DE UN MES	**ZA MIESIAC**
DENTRO DE TRES AÑOS	**ZA TRZY LATA**

Bibliografia:

USO de la gramatica espanola. Wydawnictwo EDELSA. 2003

2.8 Lotnisko – słownictwo i zwroty.

Słownictwo - lotnisko

Witam Cię na ósmej lekcji języka hiszpańskiego. Zrobimy krótką przerwę w nauce gramatyki a skupimy się dziś na słownictwie. W najbliższym tygodniu poświęć czas na powtórkę słówek z poprzednich lekcji a z dzisiejszej dowiesz się, jak porozumieć się na lotnisku. Czyli lekcja będzie dość prosta i przyjemna.

Powodzenia :-)

NA LOTNISKU En el aeropuerto

Ile bagażu można zabrać? ¿Cuánto equipaje se puede llevar?

Ile płacę za nadbagaż? ¿Cuánto se paga por el exceso de equipaje?

To mój bagaż podręczny. Es mi equipaje de mano.

Gdzie jest sklep wolnocłowy? ¿Dónde está el duty-free shop?

***

A causa de huelga de los pilotos el vuelo está cancelado. Lot odwołany z powodu strajku pilotów.

El avión para… sale con una hora de retraso. Samolot do… odleci z godzinnym opóźnieniem.

Los pasajeros con destino a… deben presentarse para la facturación.

Pasażerowie odlatujący do… proszeni są o zgłoszenie się do odprawy.

Ponga su equipaje en la balanza. Proszę położyć bagaż na wadze.

Pase al control de pasaportes. Proszę przejść do kontroli paszportowej.

Los pasajeros con destino a… deben dirigirse a la salida número…

Pasażerowie udający się do… proszeni są do wyjścia numer…

***

W SAMOLOCIE En el avión

Czy można już zapalić? ¿Se puede fumar ya?

Proszę o sok/kieliszek koniaku. Quisiera un zumo/una copa de coñac.

Źle się czuję, mam mdłości. Estoy mal, me mareo.

Czy mogę dostać tabletkę? ¿Me puede dar una pastilla?

Gdzie jest toaleta? ¿Dónde están los baños?

***

Usted tiene el asiento cerca de la ventana. Ma pan/pani miejsce przy oknie.

En esta parte no se puede fumar. W tej części nie można palić.

Abróchense los cinturones. Proszę zapiąć pasy.

PO WYLĄDOWANIU Después del aterrizaje

Gdzie można odebrać bagaż? ¿Dónde se recoge el equipaje?

Nie ma jednej walizki. Falta una maleta.

Gdzie jest poczekalnia dla pasażerów lecących tranzytem do…? ¿Dónde está la sala de espera para los pasajeros en tránsito a…?

Czy można tu coś zjeść? ¿Se puede comer algo aquí?

Gdzie mogę wymienić pieniądze? ¿Dónde se puede cambiar dinero?

Czy jest stąd autobus do miasta? ¿Hay un autobús al centro desde aquí?

Gdzie się zatrzymuje? ¿Dónde para?

Ile kosztuje bilet? ¿Cuánto cuesta un billete?

Gdzie jest telefon? ¿Dónde hay un teléfono?

Gdzie jest postój taksówek? ¿Dónde está la parada de taxis?

Czy tu można wynająć samochód? ¿Se puede alquilar un coche aquí?

Poćwicz tu; https://fiszkoteka.pl/zestaw/1030-aeropuerto-vocabulario-espanol-lotnisko-slownictwo-hiszpanskie#

https://quizlet.com/199482934/en-el-aeropuerto-flash-cards/

Korzystaj również z tego:

https://drive.google.com/drive/folders/0BwgfVxKyiFnGUWM3Qk9YWnFfRzA?usp=sharing

Niestety jest angielskie tłumaczenie, ale na pewno sobie poradzisz i przy okazji powtórzysz słownictwo z angielskiego.

2.9 Słownictwo tematyczne – choroby i medycyna. Czas Preterito Imperfecto.

Witaj :-) Jak się masz? Liczę, że uczysz się pilnie hiszpańskiego i z każdą kolejną lekcją jesteś coraz bardziej zadowolony i masz świetne efekty!

Dzisiaj poznasz słownictwo z zakresu medycyny i chorób. Temat niezbyt przyjemny, ale przydatny. Zawsze może coś stać się nieprzewidzianego, dlatego warto nauczyć się podstawowych słówek związanych z ewentualnymi dolegliwościami lub wypadkami.

Druga część lekcji – to gramatyka. Poznasz czas przeszły niedokonany – Preterito Imperfecto.

Powodzenia i przyjemnej nauki!

U lekarza – słownictwo podstawowe

En la consulta – na konsultacji (tu: na wizycie u lekarza)

un doctor – lekarz

una fermera – pielęgniarka

Esperar – czekać

Tener – mieć

Doler – boleć

una cabeza – głowa

un estomago – brzuch

Tener fiebre – mieć gorączkę

Tener frio – być komuś zimno

Sentirse – czuć się

Bien/mal – dobrze/źle

Abrir – otwierać

una boca – buzia

una gripe – grypa

un antibiotico – antybiotyk

dormir mucho – spać dużo

Przydatne słownictwo podczas wizyty u lekarza (dialog)

Claudia: ¡Buenos dias! Tengo una consulta medica con dr Jimenez. Soy Claudia Daza.

Enfermera: Si, espera 5 minutos por favor. Dr Jimenez ahora tiene otro paciente.

Caludia: Vale, gracias.

10 minutos despues...

Claudia: Buenos dias, dr Jimenez.

Doctor: Buenos dias, Senorita Claudia. ¿Como esta?

Claudia: No bien. Me duele la cabeza y el estomago, tambien tengo frio y estoy muy cansada.

Doctor: Mhm..Sientese, vamos a ver. ¿Desde cuando se siente mal?

Claudia: Desde anteayer.

Doctor: Vale. Ahora abra la boca..saque la lengua y diga "Aaa" por favor.

Claudia: Aaaaa...

Doctor: ¿Tienes fiebre?

Claudia: Si, casi 38 grados.

Docotr: Tienes una gripe. Coma cosas ligeras y beba mucho. Aqui tiene un antibiotico, tiene que cogerlo por 3 dias, 1 vez cada dia. Y duerme mucho.

Claudia: Vale, doctor Gracias.

Doctor: De nada.

Powyższy dialog w tłumaczeniu z języka hiszpańskiego

Claudia: Dzień dobry! Mam umówioną wizytę z dr Jimenezem. Nazywam się Claudia Daza.

Pielęgniarka: Tak, proszę poczekać 5 minut. Dr Jimenez ma teraz innego pacjenta.

Claudia: Dobrze, dziękuję.

10 minut później...

Claudia: Dzień dobry, doktorze Jimenez.

Doctor: Dzień dobry, panno Claudio. Jak się Pani ma?

Claudia: Niedobrze. Boli mnie głowa i brzuch, jest mi także zimno i czuję się bardzo zmęczona.

Doctor: Mhm..Proszę usiąść, zobaczymy. ¿Od kiedy się Pani źle czuje?

Claudia: Od przedwczoraj.

Doctor: Dobrze. Teraz proszę, niech Pani otworzy buzię..wysunie język i powie "aa" .

Claudia: Aaaaa...

Doctor: Ma Pani gorączkę?

Claudia: Tak, prawie 38 stopni.

Doctor: Ma Pani grypę. Niech Pani je lekkie rzeczy i dużo pije. Tutaj ma Pani antybiotyk, musi go Pani brać przez 3 dni, raz dziennie. I niech Pani dużo śpi.

Claudia: Dobrze, doktorze. Dziękuję.

Doctor: Nie ma za co.

paciente	pacjent
estar organizada de antemana con un médico	być umówionym u lekarza
informe a la recepción	zgłosić się w recepcji
espera	poczekalnia
examen médico	badanie lekarskie
explorar	badać
receta	recepta
diagnóstico	postawić diagnozę
estetoscopio	stetoskop
alguien para medir la presión	mierzyć komuś ciśnienie
alguien para medir el pulso	mierzyć komuś puls
recomendar el tratamiento	zalecić terapię
se refieren a alguien a un especialista	skierować kogoś do specjalisty
escribir una exención médica	napisać zwolnienie lekarskie
tomar la medicación	zażywać lekarstwa
para vacunar a	szczepić się
estudios generales	badania ogólne
adhieren a la herida	opatrzyć ranę
poner una inyección	dać zastrzyk

Więcej tu:

https://drive.google.com/drive/folders/0BwgfVxKyiFnGX2ozdG02TUdPaGc?usp=sharing

Hiszpański czas Preterito Imperfecto jest odpowiednikiem polskiego czasu niedokonanego, główne jego zastosowanie to wyrażanie czynności które trwały w przeszłości przez pewien czas lub powtarzały się.

Mi madre siempre me ayudaba hacer los deberes. **Mama zawsze pomagała mi odrabiać lekcje.**

Al tener siete años ya sabía escribir. **Mając siedem lat już umiała pisać.**

Poniżej przedstawiam odmianę czasowników w danej koniugacji, podaję nieliczne czasowniki nieregularne jakie w tym czasie występują oraz jego zastosowanie.

KONSTRUKCJA ZDANIA

(Podmiot) + czasownik odmieniany w danej koniugacji + dopełnienie.

Podmiot podobnie jak w języku polskim występuje opcjonalnie.

Czasownik może być odmieniany w 3 koniugacjach -ar,-er, -ir. W Presente Imperfecto musi być on odmieniany zgodnie z zasadami koniugacji obowiązującymi w tym czasie. Czasowniki mogą być odmieniane całkowicie regularnie lub nieregularnie. Większość czasowników odmienia się w sposób regularny, poza nielicznymi wyjątkami.

ODMIANA CZASOWNIKÓW W PRETERITO IMPERFECTO

Odmiana CZASOWNIKÓW REGULARNYCH w Preterito Imperfecto.

PODMIOT	CANTAR	BEBER	VIVIR
yo	CANTABA	BEBIA	VIVIA

tu	CANTABAS	BEBIAS	VIVIAS
el/ella/Vd.	CANTABA	BEBIA	VIVIA
nosotros/-as	CANTABAMOS	BEBIAMOS	VIVIAMOS
vosotros/-as	CANTABAIS	BEBIAIS	VIVIAIS
ellos/ellas/Vds.	CANTABAN	BEBIAN	VIVIAN

W powyższej tabelce zawarto odmianę przykładowych czasowników regularnych przez osoby w czasie Preterito Imperfecto co jest niezbędne do konstruowania zdań w tym czasie. Jak zauważamy w koniugacjach **-er** i **-ir** czasowniki odmieniają się w ten sam sposób i w poszczególnych osobach mają te same końcówki. Na kolor pomarańczowy napisano tematy czasowników (część nieodmienną), a kolorem zielonym odmianę odpowiednich końcówek.

CZASOWNIKI NIEREGULARNE W PRETERITO IMPERFECTO:

Ze względu na to, że liczba nieregularnych czasowników w Preterito Imperfecto jest niewielka, a większość nieregularnych czasowników u których występują oboczności w innych czasach, w tym czasie odmienia się regularnie, prezentujemy tylko trzy podstawowe i najważniejsze czasowniki

SER , IR , VER.

CZASOWNIKI W PEŁNI NIEREGULARNE

PODMIOT	SER	IR	VER

yo	ERA	IBA	VEIA
tu	ERAS	IBAS	VEIAS
el/ella/Vd.	ERA	IBA	VEIA
nosotros/-as	ERAMOS	IBAMOS	VEIAMOS
vosotros/-as	ERAIS	IBAIS	VEIAIS
ellos/ellas /Vds.	ERAN	IBAN	VEIAN

ZASTOSOWANIE

Preterito Imperfecto używamy w następujących przypadkach:

1. Gdy chcemy wyrazić czynność przeszłą niedokonaną (niezakończoną), czynność zwyczajową lub powtarzającą się w przeszłości. Przez czynność niedokonaną rozumiemy: np. w języku polskim mówimy "Przeczytałem książkę" (czynność dokonana) albo "Czytałem książkę" (czynność niedokonana) nie wiemy czy osoba mówiąca drugie zdanie skończyła czytać książkę, czy też nie, a więc uznajemy ją za czynność niezakończoną, niedokonaną.

Mientras Mario estaba en trabajo, su mujer preparaba la cena.

(Podczas gdy Mario był w pracy, jego żona przygotowywała kolację.)

Cada verano pasabamos en la casa de mi abuela.

(Każde lato spędzaliśmy w domu mojej babci)

2. Często używa się czasu Preterito Imperfecto do wyrażania powodów przyczyn innych sytuacji, zjawisk jakie zaszły również w przeszłości.

Aquel día no se encontraron porque no tenían tiempo.
(Tamtego dni nie spotkali się, ponieważ nie mieli czasu.)

Ayer estaba muy ocupado y por eso no te llamé.
(Wczoraj byłem bardzo zajęty, dlatego do ciebie nie zadzwoniłem.)

3. Czasu Preterito Imperfecto używa się również do opisywania sytuacji mających miejsce w przeszłości. Czasu tego używamy także do opisywania wyglądu oraz zachowań osób i rzeczy w odniesieniu do przeszłości.

Mi profesor era alto, delgado y siempre se sonreía.
(Mój nauczyciel był wysoki, chudy i zawsze się uśmiechał.)

El paisaje era muy pintoresco.
(Pejzaż był bardzo malowniczy.)

4. Czasu tego używamy również do wyrażania próśb (forma grzecznościowa).

Quería otra taza de café.preguntar como llegar al Parque Goya.
(Chciałbym zapytać jak dojść do Parku Goya.)

Queríamos comer algo de la cocina española.
(Chcieliśmy zjeść cos z kuchni hiszpańskiej.)

PYTANIA I PRZECZENIA

Pytania tworzy się poprzez postawienie na początku zdania odwróconego pytajnika ¿ następnie postępujemy zgodnie z konstrukcją. Podmiot jest najczęściej pomijany, ponieważ już sam odpowiednio odmieniony czasownik zgodnie z zasadami odmiany danej koniugacji w Preterito Imperfecto wskazuje nam adresata pytania.

¿(PODMIOT) + CZASOWNIK + DOPEŁNIENIE?

¿(Tú) viajabas mucho?

(Czy (Ty) dużo podróżowałeś?)

¿(Vosotros) fumabais cuando erais joven?

(Czy (Wy) paliliście dużo kiedy byliście młodzi?)

Przeczenia tworzymy natomiast za pomocą NO, które stawiamy między podmiotem, a czasownikiem odpowiednio odmieniony.

(PODMIOT) + NO +CZASOWNIK + DOPEŁNIENIE.

por ejemlo:

No podía escribirte porque no sabía tu dirección.

(Nie mogłem do ciebie napisać, bo nie znałem twojego adresu.)

Antes no se vivía tan rápido.

(Kiedyś nie żyło się tak szybko.)

OKREŚLNIKI CZASU

Wraz z czasem Preterito Imperfecto często używamy następujących określników czasu, a w zasadzie częstotliwości wykonywania danej czynności.

A VECES	**CZASEM**
DE VEZ EN CUANDO	**CZASAMI**
ANTES	**PRZEDTEM**
CADA LUNES	**W KAŻDY PONIEDZIAŁEK**
TODOS LOS DIAS	**CODZIENNIE**

2.10 Słownictwo związane z bankowością. Czas Preterito Pluscuamperfecto.

To już dziesiąta lekcja języka hiszpańskiego! A co w niej? Tym razem poznasz słownictwo związane z bankowością oraz kolejny czas gramatyczny

– Preterito Pluscuamperfecto.

Powodzenia i przyjemnej nauki!

Słówka przydatne w Banku

El banco – bank

Una tarjeta – karta

El PIN – kod PIN

Una tarjeta de credito – karta kredytowa

Un cajero – bankomat

Leer – czytać

Poder – móc

Ayudar – pomagać

Usar - używać

Tener un problema –mieć problem

Tambien – także

Tampoco – też nie

De nada –nie ma za co

en efectivo - w gotówce

a plazos - na kredyt

en quiebra/bancarrota - bankrut

la chequera/el talonario - czek/książeczka czekowa

el cheque de viajero - czek podróżny

la cuenta conjunta - wspólne konto bankowe

la cuenta de ahorros - rachunek oszczędnościowy

la inversión - inwestycja

invertir - inwestować

los fondos - fundusze

el préstamo - pożyczka

solicitar un préstamo - poprosić o pożyczkę

la transferencia bancaria - przelew bankowy

el depósito - depozyt

la hipoteca - kredyt hipoteczny

el tipo de interés - stopa procentowa

el seguro - ubezpieczenie

la cuenta bloqueada - rachunek zablokowany

la carta de crédito - akredytywa

el estado de cuenta - wyciąg z konta

el coche/carro blindado - opancerzony pojazd

la caja de caudales/caja fuerte - sejf

Przykładowy dialog w banku po hiszpańsku

Claudia: !Buenos dias!

Srta Gonzales: ¡Buenos dias! ¿En que puedo ayudarle?

Claudia: Tengo un problema con mi tarjeta. Os cajeros no leen el PIN.

Srta Gonzales: ¿De verdad?

Claudia: Si. No puedo coger mi dinero del cajero.

Srta Gonzales: ¿Es la tarjeta de nos banco?

Claudia: No, esa es del banco colombiano, pero puedo usarla a os cajeros tambien.

Srta Gonzales: Vale. Pero, no puedo ayudarle. Tiene que hablar con alguna persona en su banco colombiano.

Claudia: Vale. Muchas gracias.

Srta Gonzales: De nada.

Tłumaczenie dialogu z hiszpańskiego na polski

Claudia: Dzień dobry!

Srta Gonzales: Dzień dobry! ¿W czym mogę pomóc?

Claudia: mam problem z kartą. Wasze bankomaty nie czytają PINu.

Srta Gonzales: Naprawdę?

Claudia: Tak. Nie mogę wziąć pieniędzy z bankomatu.

Srta Gonzales: Czy to karta naszego banku?

Claudia: Nie, banku kolumbijskiego, ale mogę również używać jej do waszych bankomatów.

Srta Gonzales: Dobrze. Ale nie mogę Pani pomóc. Musi Pani porozmawiać z jakąś osobą w Pani kolumbijskim banku.

Claudia: Dobrze. Dziękuję bardzo.

Srta Gonzales: Nie ma za co.

Więcej:

https://drive.google.com/drive/folders/0BwgfVxKyiFnGemFJZ1ltRmhvRVk?usp=sharing

Hiszpański czas Preterito Pluscuamperfecto to czas zaprzeszły należący do czasów złożonych trybu oznajmującego, służący do wyrażania czynności przeszłych dokonanych. Może on wystąpić zarówno w zdaniu złożonym, jak i pojedynczym.

Ana me confesó que no había terminado ninguna escuela. - Ania wyznała mi, że nie skończyła żadnej szkoły.

Leí lo que me habías escrito. - Przeczytałem to, co mi napisałeś.

KONSTRUKCJA ZDANIA

(Podmiot) + Pretérito imperfecto de HABER + Participio Pasado + dopełnienie.

Podmiot podobnie jak w języku polskim występuje opcjonalnie. Dopełnienie to tzw. reszta zdania.

Pretérito imperfecto de HABER jest to czasownik posiłkowy HABER odmieniany w Preterito Imperfecto .

Participio Pasado to imiesłów bierny danego czasownika opisujący akcję, którą chcemy wyrazić w zdaniu.

Pretérito imperfecto de HABER

Odmiana HABER przez osoby w Preterito Imperfecto	
yo	HABIA
tu	HABIAS
el/ella/Vd.	HABIA
nosotros/-as	HABIAMOS
vosotros/-as	HABIAIS
ellos/ellas/Vds.	HABIAN

Participios Pasado

Większość imiesłowów biernych w języku hiszpańskich tworzy się bardzo prosto według poniższej zasady:

CANTAR	CANTADO
BEBER	BEBIDO
VIVIR	VIVIDO

czyli jeżeli w zależności od końcówki czasownika dokonujemy następującej zamiany:

AR => ADO

ER, IR => IDO

Oprócz regularnie tworzonych Participio Pasado istnieją również nieregularne, poniżej przedstawiam tabelkę najpopularniejszych, nieregularnych Partcipio Pasado :

SER	SIDO	BYĆ
VER	VISTO	WIDZIEĆ
PONER	PUESTO	KŁAŚĆ
ESCRIBIR	ESCRITO	PISAĆ
ABRIR	ABIERTO	OTWIERAĆ
VOLVER	VUELTO	POWRACAĆ
HACER	HECHO	ROBIĆ
ROMPER	ROTO	ŁAMAĆ
DECIR	DICHO	MÓWIĆ

ZASTOSOWANIE

Preterito Pluscuamperfecto używamy w następujących przypadkach:

1. Do wyrażania czynności zaprzeszłej, gdy mówimy o zdarzeniu mającym miejsce w przeszłości, które wydarzyło się przed inną czynnością mającą miejsce również w przeszłości.

Ayer encontré el libro que había perdido.

(Wczoraj znalazłem książkę, którą zgubiłem.)

El lunes pasado entré en la clase cuando todos ya habían empezdo a escribir el examen.

(W poprzedni poniedziałek wszedłem do klasy, kiedy wszyscy już zaczęli pisać egzamin.)

2. Również możemy wykorzystać ten czas gdy mówimy o czynności lub wydarzeniu będącym w związku z czasem Preterito Perfecto.

Esta semana hemos estado en Barcelona. Nunca antes habíamos vistoun ciudad tan preciosa.

(W tym tygodniu byliśmy w Barcelonie. Nigdy wcześniej nie widzieliśmy tak pięknego miasta.)

Hoy he escrito a mi hermano. Le había escrito muchas veces ya, pero nunca me responde.

(Dziś napisałam do mojego brata. Pisałam już do niego wiele razy, ale nigdy mi nie odpowiada.)

3. Czasu **Preterito Pluscuamperfecto** używa się również z takimi słówkami jak "**durante**" (for) - **przez** i "**desde**" (since) – od, w celu wyrażenia czynności trwającej w przeszłości lub momentu rozpoczęcia czynności w przeszłości.

No se había sentido bien desde dos horas.

(Nie czuł się dobrze od dwóch godzin.)

Habían trabajado durante mucha horas.

(Pracowali przez wiele godzin.)

PYTANIA I PRZECZENIA

Pytania tworzy się poprzez postawienie na początku zdania odwróconego pytajnika

¿ następnie postępujemy zgodnie z konstrukcją, podmiot jest najczęściej pomijany, ponieważ już sam odpowiednio odmieniony czasownik posiłkowy wskazuje nam adresata pytania.

¿(PODMIOT) + Pretérito imperfecto de HABER + Participio Pasado +...?

por ejemlo:

El perro escapó. ¿(Tú) le habías tratado bien?

(Pies uciekł. Czy (ty) traktowałeś go dobrze?)

Mi madre se enfadó conmigo. ¿(Tú)Le habías dicho algo malo sobre mi?

(Moja mama się na mnie obraziła. Czy (ty) powiedziałeś jej o mnie coś złego?)

Przeczenia tworzymy natomiast za pomocą NO, które stawiamy między podmiotem a czasownikiem posiłkowym HABER odpowiednio odmienionym. Jeżeli, nie używamy podmiotu to analogicznie NO trafia na początek zdania przed czasownik posiłkowy.

(PODMIOT) + NO + Pretérito imperfecto de HABER + Participio Pasado +...

por ejemlo:

(Ellos) no habían bailado tango hasta hoy.

((Oni) nie tańczyli tanga do dziś.)

(Yo) no había comido dulce desde el 1 de enero hasta esta mañana.

((Ja) nie jadłam słodyczy od 1 stycznia do dzisiejszego ranka.)

ODMIANA CZASOWNIKA ZWROTNEGO

Odmiana czasownika zwrotnego w Preterito Imperfecto jest inna niż w czasach teraźniejszych. W zasadzie wszystko sprowadza się do tego, że Zaimek Zwrotny (Pronombres Reflexivos) odpowiednio odmieniony wędruje przed czasownik posiłkowy HABER (również odpowiednio odmieniony), natomiast po Pretérito imperfecto po HABER znajduje się czasownik właściwy przyjmujący formę Imiesłowu Biernego (Peterito Pasado).

Odmiana LEVANTARSE w Preterito Perfecto		
yo	ME	HABIA LEVANTADO
tu	TE	HABIAS LEVANTADO
el/ella/Vd.	SE	HABIA LEVANTADO
nosotros/-as	NOS	HABIAMOS LEVANTADO
vosotros/-as	OS	HABIAIS LEVANTADO
ellos/ellas/Vds.	SE	HABIAN LEVANTADO

3 Tego warto się nauczyć...

3.1 Dom i otoczenie.

Gdzie mieszkasz? – dom i otoczenie

Cześć :-) Rozpoczynamy jedenastą lekcję języka hiszpańskiego!
W tej lekcji poznasz słownictwo związane z domem, miejscem zamieszkania a także kolejny „czas hiszpański”, tym razem, będzie to:

Futoro Perfecto

Dom i otoczenie

dueño de casa	gospodarz domu
la esponja	gąbka
el periódico	gazeta
los vestidos	garderoba
el garaje	garaż
el portal	ganek
el estudio	gabinet
el sillón	fotel
la cortina	firanka, zasłona
el visillo	firanka
el timbre	dzwonek
la alfombra	dywan
grande	duże
la puerta	drzwi
la escala	drabina
la maceta	doniczka
el portero automático	domofon
la casa	dom
lejos del centro	daleko od centrum
la teja	dachówka
el tejado	dach
el alquiler	czynsz, komorne, najem
caluroso, cálido	ciepły
ducharse	brać prysznic
el edificio	blok, budynek
el bloque	blok
cerca del centro	blisko centrum
el escritorio	biurko
la biblioteca	biblioteka
el balcón	balkon
el apartamento	apartament

el académico	akademik
la ama	gospodyni, właścicielka
cocinar	gotować
la cámara	izba, komnata
el comedor	jadalnia
la caja	kasa, pudełko, skrzynia
el estudio	kawalerka
bañarse	kąpać się
el picaporte	klamka
la caja de escalera	klatka schodowa
el aire acondicionado	klimatyzacja
la lleve	klucze
la manta	koc
la colcha	kołdra
el ordenador	komputer
el grifo	kran
la alacena	kredens
la silla	krzesło
el libro	książka
la cocina eléctrica	kuchenka elektryczna
la cocina de gas	kuchenka gazowa
la cocina	kuchnia
la lámpara	lampa
el frigorífico	lodówka
el inquilino	lokator
el espejo	lustro
bonito	ładny
la cama	łóżko
la cama plegable	łóżko rozkładane
el cuarto de baño	łazienka
pequeño	mały
el mapa	mapa
el colchón	materac
los muebles	meble
amueblar	meblować

la ciudad	miasto
habitar	mieszkać
vivir	mieszkać
la habitación	mieszkanie, pokój, pomies
el habitante	mieszkaniec
lavar	myć, prać
a la izquierda del	na lewo od ... (po lewej
a la derecha del	na prawo od ... (po prawe
encima de	nad czymś
la sobrecama	narzuta
la agenda	notes
al lado de ...	obok ...
el jardín	ogród
la calefacción	ogrzewanie
la ventana	okno
establecerse	osiedlić się
el alumbrado	oświetlenie
la teleraña	pajęczyna
el alféizar	parapet
el parquet	parkiet
el piso	piętro
el telemando	pilot telewizyjny
el sótano	piwnica
la valla	płot
debajo de ...	pod ..
el piso	podłoga
el suelo	podłoga
la almohada	poduszka
el cojín	poduszka (jasiek)
el alojamiento	pomieszczenie, zakwaterow
entre .. y ...	pomiędzy ... a ...
distrito	powiat
la estantería	półka
la lavadora	pralka
el lavado	pranie

la ducha	prysznic
delante de ...	przed ...
mudarse	przeprowadzać się
la mudanza	przeprowadzka
espacioso	przestronny
el espacio	przestrzeń
las sábanas	prześcieradło
la toalla	ręcznik
con mucho tráfico	ruchliwa (o ulicy)
la escultura	rzeźba
el salón	salon
el vecino	sąsiad
la escalera	schody
la caja fuerte	sejf
el sofá	sofa
tranquilo	spokojny
antiguo	stare
la mesilla	stolik
la mesa	stół
el desván	strych
el techo	sufit
el dormitorio	sypialnia
el armario	szafa
ancha	szeroka
el cajón	szuflada
el muro	ściana
la pared	ściana
la luz	światło
el canapé	tapczan
el papel	tapeta
empapelar	tapetować
la terraza	taras
el teléfono	telefon
la televisión	telewizor
la terracota	terakota

la tostador	toster
el excusado, servicio	ubikacja
la calle	ulica
la lavabo	umywalka
arreglar	urządzać
amueblar el piso	urządzać mieszkanie
en el centro	w centrum
en el frigorífico	w zamrażarce
la bañera	wanna
el florero	wazon
estrecha	wąska
interior	wewnętrzne
la percha	wieszak (do ubrań)
la presilla	wieszak (przy ubraniu)
la aldea	wieś
el chalet	willa
el ascensor	winda
el escaparate	witryna, szafa
el felpudo	wycieraczka (do butów)
el limpiaparabrisas	wycieraczka (w samochodzi
alquilar	wynajmować
detrás de ...	za czymś ...
la nevera	zamrażarka
exterior	zewnętrzny
la persiana	żaluzja
la araña	żyrandol

FUTURO PERFECTO

Hiszpański czas Futuro Perfecto to czas przyszły dokonany złożony, służący do wyrażania czynności przyszłej. Czas ten bywa nazywany również czasem **Antefuturo** co można przetłumaczyć jako przedprzyszły. Dlaczego tak? Dlatego, że opisuje zazwyczaj czynność, która ma się skończyć w jakimś momencie w przeszłości.

KONSTRUKCJA ZDANIA

(Podmiot) + Futuro Imperfecto de HABER + Participio Pasado + dopełnienie.

Podmiot podobnie jak w języku polskim występuje opcjonalnie. Dopełnienie to tzw. reszta zdania.

Futuro Imperfecto de HABER jest to czasownik posiłkowy HABER odmieniany w Futuro Imperfecto .

Participio Pasado to imiesłów bierny danego czasownika opisujący akcję, którą chcemy wyrazić w zdaniu w Futuro Imperfecto.

Futuro Imperfecto de HABER

Odmiana HABER przez osoby w Futuro Imperfecto	
yo	HABRÉ
tu	HABRÁS
el/ella/Vd.	HABRÁ
nosotros/-as	HABREMOS
vosotros/-as	HABRÉIS
ellos/ellas/Vds.	HABRÁN

Participios Pasado

Większość imiesłowów biernych w języku hiszpańskich tworzy się bardzo prosto wedle poniższej zasady:

CANTAR	CANTADO
BEBER	BEBIDO
VIVIR	VIVIDO

czyli jeżeli w zależności od końcówki czasownika dokonujemy następującej zamiany:

AR => ADO

ER, IR => IDO

Oprócz regularnie tworzonych Participio Pasado istnieją również nieregularne, poniżej przedstawiamy tabelkę najpopularniejszych, nieregularnych Partcipio Pasado :

SER	SIDO	BYĆ
VER	VISTO	WIDZIEĆ
PONER	PUESTO	KŁAŚĆ
ESCRIBIR	ESCRITO	PISAĆ
ABRIR	ABIERTO	OTWIERAĆ
VOLVER	VUELTO	WRACAĆ
HACER	HECHO	ROBIĆ
ROMPER	ROTO	ŁAMAĆ
DECIR	DICHO	MÓWIĆ

ZASTOSOWANIE

Futuro Perfecto używamy w następujących przypadkach:

1. Do mówienia o czynności, zdarzeniu w przyszłości, ale takim które będzie zakończone i stanie się czynnością przeszłą w przyszłości. Mówiąc językiem prostszym używamy tego czasu gdy chcemy wyrazić czynność, która zakończy się przed pewnym określonym czasem (punktem) w przyszłości.

Cuando volverás en casa, yo habré preprado algo para comer.

(Kiedy wrócisz do domu, ja już będę miała przygotowane coś do jedzenia.)

Al tener 25 años ya habré comprado una casa.

(W wieku 25 alt będę miał już kupiony dom.)

2. Futuro Perfecto jest wykorzystywany do tworzenia hipotez w teraźniejszości i przeszłości.

Es muy tarde. Nuestros hijos ya habrán llegado a Madrid.

(Jest bardzo późno. Nasze dzieci pewnie dotarły już do Madrytu.)

(Osoba wypowiadająca się myśli, uważa, że dzieci powinny już przybyć do Madrytu, choć nie może być tego pewna.)

Han pasado dos años. Manuel ya se había acostumbrado a la vida nueva.

(Minęły już dwa lata. Manuel pewnie przyzwyczaił się już do nowego życia.)

3. Bardzo często używamy powyższego czasu w pytaniach na które nie oczekujemy odpowiedzi (pytania retoryczne) jak również z pytaniami wypowiadanymi w podniesionym tonie.

No tengo fuerzas. ¿Cómo habré termindo de leerlo?

(Nie mam siły. Jak skończę to czytać?)

Necesito una cacerola muy grande. ¿Dónde lo habrá comprado?

(Potrzebuję dużego garnka. Gdzież go kupię?)

PYTANIA I PRZECZENIA

Pytania tworzy się poprzez postawienie na początku zdania odwróconego pytajnika

¿ następnie postępujemy zgodnie z konstrukcją, podmiot jest najczęściej pomijany, ponieważ już sam odpowiednio odmieniony czasownik posiłkowy wskazuje nam adresata pytania.

¿(PODMIOT) + Futuro Imperfecto de HABER + Participio Pasado +...?

por ejemlo:

¿Habrá sido capaz de mentirme?

(Czyżby był w stanie mnie okłamać?)

¿Habrán limpiado toda la casa por ellos mismos?

(Czyżby posprzątali mieszkanie sami?)

Przeczenia tworzymy natomiast za pomocą NO, które stawiamy między podmiotem, a czasownikiem posiłkowym HABER odpowiednio odmieniony. Jeżeli, nie używamy podmiotu to analogicznie NO trafia na początek zdania przed czasownik posiłkowy. Podobna sytuacja ma miejscę w momencie odmiany czasowników zwrotnych w tym czasie.

(PODMIOT) + NO + Futuro Imperfectode HABER + Participio Pasado +...

por ejemlo:

No habrás pensado que Carmen es su hermana.

(Pewnie nie myślałeś, że Carmen to jego siostra.)

No habíais comprado sal. Sempre olvidáis hacerlo.

(Pewnie nie kupiliście soli. Zawsze zapominacie to zrobić.)

http://monika-kursy.pl/

3.2 Obowiązki i powinności.

Przed Tobą kolejna lekcja języka hiszpańskiego. Powtórzysz słownictwo a także dowiesz się w jaki sposób powiedzieć o obowiązkach i powinnościach. Jeśli masz ochotę zapraszam do wysłuchania nagrań mp3. Linki oczywiście znajdziesz w lekcji.

Życzę przyjemnej i owocnej nauki :-)

W języku hiszpańskim mamy kilka możliwości, by mówić o obowiązkach. Jednym z ważniejszych sposobów jest konstrukcja tener que + infinitivo którą tłumaczymy jako musieć coś zrobić:

Czasownik tener musi być odpowiednio odmieniony (w jakiejś osobie). Pomiędzy nim a bezokolicznikiem, który mówi jaką czynność musimy wykonać, wstawiamy que:

Tengo que trabajar. Muszę pracować.

Tienes que trabajar. Musisz pracować.

Tiene que trabajar. (On/Ona/Pan/Pani) Musi pracować.

Tenemos que trabajar. Musimy pracować.

Tenéis que trabajar. Musicie pracować.

Tienen que trabajar. Muszą pracować. (oni/one)

Kolejną możliwością jest użycie czasownika deber. Jest to łagodniejsze określenie i tłumaczylibyśmy je jako ‘mieć powinność’ (czujemy że powinniśmy coś zrobić ale nie jest to tak silny przymus jak w przypadku tener que):

Debo estudiar. Powinienem się uczyć.

Debes estudiar. Powinieneś się uczyć.

Debe estudiar. Powinien/Powinna się uczyć.

Deber jest czasownikiem regularnie odmieniającym się dlatego przedstawiłam odmianę tylko w liczbie pojedynczej.

Ostatnią strukturą z tych najczęściej używanych jest hay que + infinitivo. W tym przypadku nasze słowa nie są kierowane

do konkretnej osoby ale do ogółu. Konstrukcja ta jest używana w komunikatach publicznych i instrukcjach:

Hay que estudiar. Należy się uczyć.

Hay que trabajar. Należy pracować.

Forma hay jest nieodmienna, zresztą nie byłoby potrzeby żeby ją odmieniać skoro konstrukcja hay que + infinitivo nie mówi o nikim konkretnym.

Deber, deber de...

Czasownik deber oznacza 'mieć powinność' i zawsze po nim używamy bezokolicznika. Dzięki temu czasownikowi możemy powiedzieć o naszych powinnościach:

Juan debe estudiar mucho. Juan powinien się dużo uczyć.

Przy pomocy tego czasownika możemy również udzielać porad lub proponować:

Debes probar este jamón. Powinieneś spróbować tej szynki.

Możemy również wyrazić kto i co jest dłużny drugiej osobie:

Me debes cinco euros. Jesteś mi winien pięć euro.

Inne znaczenie będzie miał czasownik deber jeśli pomiędzy niego a bezokolicznik wstawimy przyimek de, w tym przypadku będziemy mówić o naszych przypuszczeniach:

Juan debe de estudiar en su habitación. Juan powinien się uczyć w swoim pokoju (powinien = tak mi się wydaje).

Powtórka i nowe słówka: czynności codzienne

mañana	rano
despertarse	obudzić się
subir	wstawać
ir al baño	iść do toalety
lavar	myć się
dientes limpios	czyścić zęby
peine	czesać się
cepillo de pelo	szczotkować włosy
afeitado	golić się
vestido	ubrać się
desayuno	jeść śniadanie
tomar café	pić kawę
salir de la casa	wyjść z domu
ir a la escuela	iść do szkoły
deberes	prace domowe
limpiar la casa	posprzątać dom
limpio	sprzątać, czyścić
organizar	porządkować
barrer el piso	zamiatać podłogę
pollo frote con estantes	ścierać kurze z półek
pulido plata	polerować srebra
fregar el suelo	szorować podłogę
polvo	odkurzać
ventilar la habitación	wietrzyć pokój
lavar los platos	myć naczynia
cocinar	gotować
tienda	robić zakupy
lavar	prać

hierro	prasować
regar las flores	podlewać kwiaty
cenar	zjeść obiad
deberes	odrobić pracę domową
resto	odpoczywać
adormecerse	zdrzemnąć się
perro deducir	wyprowadzić psa
trabajar en el jardín	pracować w ogrodzie
bañarse	kąpać się
tomar una ducha	wziąć prysznic
lavarse el pelo	myć włosy
desnudarse	rozebrać się
ajuste de la alarma	nastawić budzik
ir a dormir	iść spać
dormir	zasnąć

Zapraszam:

https://drive.google.com/open?id=0BwgfVxKyiFnGU0dic0xPM3dnWXc

Dodatek:

https://drive.google.com/open?id=0BwgfVxKyiFnGQjJDMXFta3JoX2s

3.3 Odmiana czasowników.

W dzisiejszej lekcji przedstawiam słownictwo związane z transportem. I jeszcze raz wrócę do podstawowych czasowników. Na następnej lekcji poznasz odmianę wybranych czasowników, a dzisiaj otrzymasz linki do ćwiczeń z czasownikami, które już pojawiły się na blogu:

-

Przyjemnej nauki :-)

Środki Transportu

Polecam: https://fiszkoteka.pl/zestaw/6004-hiszpanski-slowka-srodki-transportu

Transport lądowy – el transporte terrestre

samochód – el coche

sportowy samochód – el coche deportivo

metro – el metro

karawana / przyczepa kempingowa – la carravana

autokar – el autobús turístico

autobus – el autobús

rower – la bicicleta

deskorolka – el monopatín

ciężarówka/TIR – el camión

samochód dostawczy – la camioneta/furgoneta

taksówka – el taxi

pociąg – el tren

tramwaj – el tranvía

motocykl – la moto

skuter – el escúter

Transport lotniczy – el transporte aéreo

samolot – el avión

balon na gorące powietrze – el globo aerostático

helicopter – el helicóptero

sterowiec – el zepelín

kolejka linowa – el teleférico/funicular

Transport wodny – el transporte de agua

łódź – el barco

statek rejsowy – el crucero

żaglówka / żaglowiec – el velero

barka – la barcaza

kajak – la canoa

kontenerowiec – el buque de carga

ślizgacz – la lancha rápida

prom – el ferry

prom samochodowy – un transbordador para coches

tratwa – la balsa

jacht – el yate

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

łódź podwodna – el submarino

poduszkowiec – el aerodeslizador

Zapraszam: https://drive.google.com/open?id=1fMBltiO5fM2FwsW35n2QQDpGo1qipqEY

Czasowniki – A

https://quizlet.com/_3lis22

Czasowniki – B, C

https://quizlet.com/_3luh81

Czasowniki – D

https://quizlet.com/_3mahoc

Czasowniki – E

https://quizlet.com/_3o0j2x

Czasowniki – F, G, H

https://quizlet.com/_3pai0g

Czasowniki – I, J, L

https://quizlet.com/_3qp72c

Czasowniki – M, N, O

https://quizlet.com/_3sbosl

Czasowniki – P, Q

https://quizlet.com/_3t9ogw

Czasowniki – R, S

https://quizlet.com/_3um5ab

Czasowniki – T, U

https://quizlet.com/_3wuqsf

Czasowniki – V

https://quizlet.com/_40e8wg

3.4 Czasowniki – ciąg dalszy.

W dzisiejszej lekcji zajmiemy się czasownikami a konkretnie ich odmianą. Wiesz jak odmienić czasowniki regularne, ale w języku hiszpańskim występują również czasowniki nieregularne. Dziś poznasz odmianę niektórych z nich.

Zapraszam i życzę przyjemnej nauki:-)

Czasowniki nieregularne - odmiana i przykłady

Czasowniki częściowo nieregularne

Są to czasowniki, które mają regularne końcówki (**-ar**, **-er** lub **-ir**), ale ich temat ulega zmianie podczas odmiany:

o zamienia się na **ue**, np. **doler** (boleć), **rogar** (prosić), **volver** (wracać);
e zamienia się na **ie**, np. **cerrar** (zamykać), **sentir** (czuć);
e zamienia się na **i**, np. **medir** (mierzyć), **pedir** (prosić);
c zamienia się na **zc**, np. **conocer** (znać).

Uwaga! Jeżeli czasownik posiada literę **g** przed końcówką **-er**

lub **-ir**, pamiętaj żeby w pierwszej osobie liczby pojedynczej zamienić **g** na **j**.

	coger (brać)
yo	cojo
tú	coges
él / ella / usted	coge
nosotros	cogemos
vosotros	cogéis
ellos / ellas / ustedes	cogen

Czasowniki nieregularne

W języku hiszpańskim istnieje oczywiście mnóstwo czasowników nieregularnych, których odmiany najlepiej jest nauczyć się na pamięć. Poniżej odmiana najważniejszych z nich.

	ser (być)
yo	soy
tú	eres
él / ella / usted	es
nosotros / nosotras	somos
vosotros / vosotras	sois
ellos / ellas /	son

ustedes	

	estar (być)
yo	estoy
tú	estás
él / ella / usted	está
nosotros / nosotras	estamos
vosotros / vosotras	estáis
ellos / ellas / ustedes	están

	dar (dać)
yo	doy
tú	das
él / ella / usted	da
nosotros / nosotras	damos
vosotros / vosotras	dais
ellos / ellas / ustedes	dan

	decir (powiedzieć)
yo	digo
tú	dices
él / ella / usted	dice
nosotros / nosotras	decimos

vosotros / vosotras	decìs
ellos / ellas / ustedes	dicen

	hacer (robić)
yo	hago
tú	haces
él / ella / usted	hace
nosotros / nosotras	hacemos
vosotros / vosotras	hacéis
ellos / ellas / ustedes	hacen

	ir (iść)
yo	voy
tú	vas
él / ella / usted	va
nosotros / nosotras	vamos
vosotros / vosotras	vais
ellos / ellas / ustedes	van

	oír (słyszeć)
yo	oigo
tú	oyes
él / ella / usted	oye

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

nosotros / nosotras	oìmos
vosotros / vosotras	oìs
ellos / ellas / ustedes	oyen

	poner (kłaść)
yo	pongo
tú	pones
él / ella / usted	pone
nosotros / nosotras	ponemos
vosotros / vosotras	ponéis
ellos / ellas / ustedes	ponen

	saber (znać, wiedzieć)
yo	sé
tú	sabes
él / ella / usted	sabe
nosotros / nosotras	sabemos
vosotros / vosotras	sabéis
ellos / ellas / ustedes	saben

	salir (wychodzić)
yo	salgo
tú	sales
él / ella / usted	sale
nosotros / nosotras	salimos
vosotros / vosotras	salìs
ellos / ellas / ustedes	salen

	tener (mieć)
yo	tengo
tú	tienes
él / ella / usted	tiene
nosotros / nosotras	tenemos
vosotros / vosotras	tenéis
ellos / ellas / ustedes	tienen

	traer (przynosić)
yo	traigo
tú	traes
él / ella / usted	trae

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

nosotros / nosotras	traemos
vosotros / vosotras	traéis
ellos / ellas / ustedes	traen

	venir (przychodzić)
yo	vengo
tú	vienes
él / ella / usted	viene
nosotros / nosotras	venimos
vosotros / vosotras	venìs
ellos / ellas / ustedes	vienen

	ver (widzieć)
yo	veo
tú	ves
él / ella / usted	ve
nosotros / nosotras	vemos
vosotros / vosotras	veìs
ellos / ellas / ustedes	ven

Ser to bardzo ważny czasownik, dlatego teraz przyjrzyjmy się jego odmianie w różnych czasach.

Na początek czas teraźniejszy, **Presente de Indicativo**:

	Singular		Plural	
1.osoba	**soy**	jestem	**somos**	jesteśmy
2.osoba	**eres**	jesteś	**sois**	jesteście
3.osoba	**es**	jest	**son**	są

Prawda, że łatwe? Zauważmy, że nie ma żadnego akcentu.

Przykład:

Eres mi amigo.	**Jesteś** moim przyjacielem.
Mi mujer y yo **somos** muy felices.	Moja żona i ja **jesteśmy** bardzo szczęśliwi.
Paco y Juan **son** nuestros hijos.	Paco i Juan **są** naszymi synami.

Teraz pora na czas **Pretérito Indefinido** czyli przeszły dokonany:

	Singular		Plural	
1.os.	**fui**	byłem/byłam	**fuimos**	byliśmy/były śmy
2.os.	**fuiste**	byłeś/byłaś	**fuisteis**	byliście/były ście
3.os.	**fue**	był/była	**fueron**	byli/były

Tu też nie ma żadnych akcentów :-)

Teraz przykłady:

Su cumpleaños **fue** la semana pasada.	Jej/Jego urodziny **były** w zeszłym tygodniu.
Ayer **fue** martes.	Wczoraj **był** wtorek.
Estas **fueron** las mejores vacaciones de su vida.	To **były** najlepsze wakacje w jej/jego/ich życiu.

Odmiana w czasie przeszłym niedokonanym, zwanym **Pretérito Imperfecto** wygląda tak:

	Singular		Plural	
1.os.	**era**	byłem/byłam	**éramos**	byliśmy/były śmy
2.os.	**eras**	byłeś/byłaś	**erais**	byliście/były ście
3.os.	**era**	był/była	**eran**	byli/były

Akcent jest tylko w jednym przypadku, w 1 os. liczby mnogiej.

Zdania w tym czasie:

Cuando **éramos** jóvenes...	Kiedy **byliśmy** młodzi/**byłyśmy** młode...
Su madre **era** una bailarina muy famosa.	Jego mama **była** bardzo znaną tancerką.
Los ejercicios **eran** muy difíciles.	Ćwiczenia **były** bardzo trudne.

Czas **Pretérito Perfecto** to jeszcze jeden czas przeszły niedokonany. Opisuje on niedawno wykonaną czynność. Oto formy:

	Singular		Plural	
1.os.	**he sido**	byłem/byłam	**hemos sido**	byliśmy/były śmy
2.os.	**has sido**	byłeś/byłaś	**habéis sido**	byliście/były ście
3.os.	**ha sido**	był/była	**han sido**	byli/były

Przykłady zdań:

¿**Habéis sido** sus alumnos?	**Byliście** jego uczniami?
Hoy **he sido** muy amable para ella.	**Byłem/byłam** dziś dla niej bardzo miły/a.
El té **ha sido** muy bueno, gracias.	Herbata **była** bardzo dobra, dzękuję.

Teraz czas przyszły czyli **Futuro de Indicativo**:

	Singular		Plural	
1.os.	**seré**	będę	**seremos**	będziemy
2.os.	**serás**	będziesz	**seréis**	będziecie
3.os.	**será**	będzie	**serán**	będą

Zdania w tym czasie:

El examen **será** la semana que viene.

Egzamin **będzie** w przyszłym tygodniu.

Los niños **serán** buenos.

Dzieci **będą** grzeczne.

Na koniec forma przypuszczająca czasownika ser w czasie **Condicional Simple**:

	Singular		Plural	
1.os.	**sería**	byłbym/byłabym	**seríamos**	bylibyśmy/byłybyśmy
2.os.	**serías**	byłbyś/byłabyś	**seríais**	bylibyście/byłybyście
3.os.	**sería**	byłby/byłaby	**serían**	byliby/byłyby

Zdania w tym czasie:

No **seríamos** capaces de vivir sin electricidad.

Nie **bylibyśmy** zdolni do życia bez prądu.

Paco **sería** buen profesor.

Paco **byłby** dobrym nauczycielem.

3.5 Więcej gramatyki...

Cześć! Witam Cię serdecznie na 15 lekcji języka hiszpańskiego! Dziś skupimy się na odmianie czasowników. Jesteś już coraz bardziej zaawansowany w nauce hiszpańskiego i możesz śmiało wejść w tajniki gramatyki tego języka. Na następnej lekcji zajmiemy się jeszcze zagadnieniem odmian ale także zaczniemy ćwiczyć słownictwo.

Zapraszam i życzę powodzenia :-)

HACER - ROBIĆ

Infinitivo:	**hacer**	**Tłumaczenie:**	**robić**
Participio:	hecho	**Gerundio:**	haciendo

Poniżej tablica odmian czasownika:

Indicativo

	Presente	Pretérito perfecto compuesto		Pretérito imperfecto
yo	hago	he	hecho	hacía
tú	haces	has	hecho	hacías
él	hace	ha	hecho	hacía
nos.	hacemos	hemos	hecho	hacíamos
vos.	hacéis	habéis	hecho	hacíais
ellos	hacen	han hecho		hacían

	Pretérito pluscuamperfecto		Pretérito perfecto simple	Pretérito anterior	
yo	había	hecho	hice	hube	hecho
tú	habías	hecho	hiciste	hubiste	hecho
él	había	hecho	hizo	hubo	hecho
nos.	habíamos	hecho	hicimos	hubimos	hecho
vos.	habíais	hecho	hicisteis	hubisteis	hecho
ellos	habían hecho		hicieron	hubieron hecho	

	Futuro	Futuro perfecto	
yo	haré	habré	hecho
tú	harás	habrás	hecho
él	hará	habrá	hecho
nos.	haremos	habremos	hecho
vos.	haréis	habréis	hecho
ellos	harán	habrán hecho	

Subjuntivo

	Presente	Pretérito perfecto	Pretérito imperfecto
yo	haga	haya hecho	hiciera
tú	hagas	hayas hecho	hicieras
él	haga	haya hecho	hiciera
nos.	hagamos	hayamos hecho	hiciéramos
vos.	hagáis	hayáis hecho	hicierais
ellos	hagan	hayan hecho	hicieran

	Pretérito pluscuamperfecto	Futuro	Futuro perfecto
yo	hiciese	hiciere	hubiere hecho
tú	hicieses	hicieres	hubieres hecho
él	hiciese	hiciere	hubiere hecho
nos.	hiciésemos	hiciéremos	hubiéremos hecho
vos.	hicieseis	hiciereis	hubiereis hecho
ellos	hiciesen	hicieren	hubieren hecho

Condicional

	Condicional	Condicional compuesto
yo	haría	habría hecho
tú	harías	habrías hecho
él	haría	habría hecho
nos.	haríamos	habríamos hecho
vos.	haríais	habríais hecho
ellos	harían	habrían hecho

Imperativo

	Afirmativo	Negativo
tú	haz	no hagas
él	haga	no haga

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

nos.	hagamos	no	hagamos
vos.	haced	no	hagáis
ellos	hagan	no hagan	

TENER - MIEĆ

Infinitivo:	**tener**	**Tłumaczenie:**	**mieć**
Participio:	tenido	**Gerundio:**	teniendo

Poniżej tablica odmian czasownika:

Indicativo

	Presente	Pretérito perfecto compuesto		Pretérito imperfecto
yo	tengo	he	tenido	tenía
tú	tienes	has	tenido	tenías
él	tiene	ha	tenido	tenía
nos.	tenemos	hemos	tenido	teníamos
vos.	tenéis	habéis	tenido	teníais
ellos	tienen	han tenido		tenían

	Pretérito pluscuamperfecto		Pretérito perfecto simple	Pretérito anterior	
yo	había	tenido	tuve	hube	tenido
tú	habías	tenido	tuviste	hubiste	tenido
él	había	tenido	tuvo	hubo	tenido
nos.	habíamos	tenido	tuvimos	hubimos	tenido
vos.	habíais	tenido	tuvisteis	hubisteis	tenido
ellos	habían tenido		tuvieron	hubieron tenido	

	Futuro	Futuro perfecto	
yo	tendré	habré	tenido
tú	tendrás	habrás	tenido
él	tendrá	habrá	tenido
nos.	tendremos	habremos	tenido
vos.	tendréis	habréis	tenido
ellos	tendrán	habrán tenido	

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

Subjuntivo

	Presente	Pretérito perfecto	Pretérito imperfecto
yo	tenga	haya tenido	tuviera
tú	tengas	hayas tenido	tuvieras
él	tenga	haya tenido	tuviera
nos.	tengamos	hayamos tenido	tuviéramos
vos.	tengáis	hayáis tenido	tuvierais
ellos	tengan	hayan tenido	tuvieran

	Pretérito pluscuamperfecto	Futuro	Futuro perfecto
yo	tuviese	tuviere	hubiere tenido
tú	tuvieses	tuvieres	hubieres tenido
él	tuviese	tuviere	hubiere tenido
nos.	tuviésemos	tuviéremos	hubiéremos tenido
vos.	tuvieseis	tuviereis	hubiereis tenido
ellos	tuviesen	tuvieren	hubieren tenido

Condicional

	Condicional	Condicional compuesto
yo	tendría	habría tenido
tú	tendrías	habrías tenido
él	tendría	habría tenido
nos.	tendríamos	habríamos tenido
vos.	tendríais	habríais tenido
ellos	tendrían	habrían tenido

Imperativo

	Afirmativo	Negativo
tú	ten	no tengas
él	tenga	no tenga

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

nos.	tengamos	no	tengamos
vos.	tened	no	tengáis
ellos	tengan	no	tengan

SABER - WIEDZIEĆ

Infinitivo:	**saber**	**Tłumaczenie:**	**potrafić, wiedzieć**
Participio:	sabido	**Gerundio:**	sabiendo

Poniżej prezentujemy tablicę odmian czasownika:

Indicativo

	Presente	Pretérito perfecto compuesto		Pretérito imperfecto
yo	sé	he	sabido	sabía
tú	sabes	has	sabido	sabías
él	sabe	ha	sabido	sabía
nos.	sabemos	hemos	sabido	sabíamos
vos.	sabéis	habéis	sabido	sabíais
ellos	saben	han sabido		sabían

	Pretérito pluscuamperfecto		Pretérito perfecto simple	Pretérito anterior	
yo	había	sabido	supe	hube	sabido
tú	habías	sabido	supiste	hubiste	sabido
él	había	sabido	supo	hubo	sabido
nos.	habíamos	sabido	supimos	hubimos	sabido
vos.	habíais	sabido	supisteis	hubisteis	sabido
ellos	habían sabido		supieron	hubieron sabido	

	Futuro	Futuro perfecto	
yo	sabré	habré	sabido
tú	sabrás	habrás	sabido
él	sabrá	habrá	sabido
nos.	sabremos	habremos	sabido
vos.	sabréis	habréis	sabido
ellos	sabrán	habrán sabido	

Subjuntivo

	Presente	Pretérito perfecto	Pretérito imperfecto
yo	sepa	haya sabido	supiera
tú	sepas	hayas sabido	supieras
él	sepa	haya sabido	supiera
nos.	sepamos	hayamos sabido	supiéramos
vos.	sepáis	hayáis sabido	supierais
ellos	sepan	hayan sabido	supieran

	Pretérito pluscuamperfecto	Futuro	Futuro perfecto
yo	supiese	supiere	hubiere sabido
tú	supieses	supieres	hubieres sabido
él	supiese	supiere	hubiere sabido
nos.	supiésemos	supiéremos	hubiéremos sabido
vos.	supieseis	supiereis	hubiereis sabido
ellos	supiesen	supieren	hubieren sabido

Condicional

	Condicional	Condicional compuesto
yo	sabría	habría sabido
tú	sabrías	habrías sabido
él	sabría	habría sabido
nos.	sabríamos	habríamos sabido
vos.	sabríais	habríais sabido
ellos	sabrían	habrían sabido

Imperativo

	Afirmativo	Negativo
tú	sabe	no sepas
él	sepa	no sepa

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

nos.	sepamos	no	sepamos
vos.	sabed	no	sepáis
ellos	sepan	no sepan	

3.6 Zakupy i ubrania.

Witaj na lekcji języka hiszpańskiego! Tym razem odetchniemy od gramatyki i skupimy się na słownictwie. W tej lekcji słówka i wyrażenia dotyczące zakupów oraz naszej garderoby. Powodzenia!

Już wkrótce na blogu pojawi się link do ćwiczeń na platformie quizlet :-)

-

La ropa - Ubrania

Ropa informal - Ubranie nieoficjalne

gorra - czapka

campera - kurtka

pañuelo - chustka

camiseta/remera - koszulka

guantes - rekawice

pantalón - spodnie

zapatillas - kapcie

camisa - koszula

vaqueros/pantalones de jean - dżinsy

zapatos - buty

cinturón - pasek

blusa - bluzka

pollero - spódnica

sombrero - kapelusz

vestido - sukienka

zapato de tacón alto - buty na wysokim obcasie

chaleco - kamizelka

calza - pończocha

botas - botki/kozaki

Ropa formal - ubranie formalne

traje - garnitur

saco - marynarka

corbata - krawat

Zakupy:

una tienda de recuerdos - z pamiątkami

una lechería - nabiałowyel supermercado - supermarket

el almacén - spożywczy

las almacenes - dom towarowy

una panadería - piekarnia

una pastelería - ciastkarnia

la tienda de periódicos - kiosk

una papelería - papierniczy

la carnicería - rzeźnik

la pescadería - rybny

la farmacia - apteka

la librería - księgarnia

la joyería - jubiler

una floristería - kwiaciarnia

una zapatería - obuwniczy

la juguetería - z zabawkami

una tienda de perfume - perfumeria

una tienda de deportes

¿Cuánto cuesta? - Ile to kosztuje?

¿Qué desea? - W czym mogę pomóc?

Es demasiado caro. - Jest za drogie.

¿Tiene algo más barato? - Czy jest coś tańszego?

¿Puedo probármelo? - Czy mogę to przymierzyć?

El color no me sienta bien. - Ten kolor mi nie pasuje.

¿Dónde están los probadores? - Gdzie są przebieralnie?

Voy a pagar al contado. - Zapłacę gotówką.

¿Puede ayudarme? - Mogę prosić o pomoc?

Sólo estoy mirando. - Tylko się rozglądam.

¿Dónde debo ir para cambiar dinero? - Do którego mam podejść okienka aby wymienić pieniądze?

¿Adónde debo firmar? - Gdzie mam podpisać?

¿Qué día es hoy? - Jaka jest dzisiejsza data?

¿A qué hora abre el banco? - O której godzinie otwierany jest bank?

¿A qué hora cierra el banco? - O której godzinie bank jest zamykany?

¿Está el correos abierto mañana? - Czy poczta jest jutro otwarta?

¿A alemania el tipo de cambiar? - Ile kosztuje wysłanie listu do Niemiec?

¿Dónde está el buzón? - Gdzie jest skrzynka na listy?

Zapraszam:

https://drive.google.com/open?id=1MV_ohYECpnfOpZ1qvbRrBRrK5XdwOac4

Kosmetyki

unos pañuelos de papel	chusteczki higieniczne
una sombra de ojos	cienie do powiek
desmaquillarse	zmywać makijaż
un desodorante en spray	dezodorant w sprayu
un maquillaje de fondo	fluid
un esmalte	lakier do paznokci
una mascarilla	maseczka
un rimmel	maskara
un jabón	mydło
unas compresas	podpaski
un quitaesmalte	zmywacz do paznokci
un polvo	puder
un pincel	pędzelek
un perfume	perfumy
una crema de día	krem do twarzy
un tinte para el pelo	farba do włosów

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

3.7 Geografia, święta i opis osób.

Cześć! Przed Tobą już 17-ta lekcja języka hiszpańskiego! A co w niej? Dużo nowego słownictwa! Poznasz słownictwo związane z geografią oraz świętami. Ale także uzupełnimy słówka związane z opisywaniem osób.

Powodzenia i przyjemnej nauki :-)

GEOGRAFIA

la geografía – geografia

la montaña – góra

el arroyo – strumień

el valle – dolina

el mar – morze

el lago – jezioro

el estanque – staw

la isla – wyspa

la península – półwysep

el estrecho – cieśnina

la bahía – zatoka

la cascada/la catarata – wodospad

el bosque – las

el glaciar – lodowiec

el volcán – wulkan

el ecuador – równik

la playa – plaża

la colina – pagórek

la cueva – jaskinia

el desierto – pustynia

el río – rzeka

el extremo	kraniec
meridional	południowy
la península	półwysep
la costa	wybrzeże
un istmo	przesmyk
la extensión	obszar, rozciągłość
la meseta	płaskowyż
la urbe	wielkie miasto
la población	zaludnienie
habitantes	mieszkańcy
la superficie	powierzchnia
el interior	wnętrze, środek
despoblado	wyludniony
acumular	gromadzić
la ubicación	lokalizacja
el entorno	obszar, środowisko
marítimo	morski
soleado	słoneczny
caluroso	gorący
un paisaje	krajobraz
protegido	chroniony
las carreteras	drogi
la autovía	droga szybkiego ruchu
la autopista	autostrada

KIERUNKI ŚWIATA - https://quizlet.com/158260839/hiszpanski-kierunki-swiata-i-se-flash-cards/

ŚWIĘTA

FELICITACIONES - ŻYCZENIA

Feliz Navidad - Wesołych Świąt Bożego Narodzenia

Feliz fiestas - Wesołych Świąt

Feliz año nuevo - Szczęśliwego Nowego Roku

Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo - Wesołych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku

OBJETOS NAVIDEÑOS - ELEMENTY BOŻEGO NARODZENIA

el belen, el nacimiento - żłobek, szopka

el arbol de Navidad - choinka

el regalo - prezent

el villencico - kolędy

los adornos navideños - ozdoby świąteczne

COSAS TOMAMOS EN NAVIDAD - RZECZY KTÓRE JEMY W ŚWIĘTA

el turron - wyrób cukierniczy składający się głównie z miodu i bakalii (orzechów i migdałów)

el mazapan - marcepan, wyrób z mielonych migdałów i cukru

el polvaron - rodzaj niedużych kruchych ciasteczek z tłuszczy, mąki, i cukru.

WAŻNIEJSZE ŚWIĘTA W HISZPANII

- 1 styczeń. Nowy Rok (Año nuevo)
- 6 styczeń. Trzech Króli (Epifania)
- Wielki Czwartek (Juevas Santo, z wyjątkiem takich regionów jak: Walencja, Katalonia i Kantabria)
- Wielki Piątek (Viernes Santo)
- Wielkanoc (Domingo de la Resurereccion)
- Poniedziałek Wielkanocny (Lunes de Pascua, Walencja i Katalonia)
- 19 marzec. św. Józefa (San Jose, Kantabria, Nowa Kastylia, Stara Kastylia, Walencja, Murcja i Madryt)
- 1 maja. Święto Pracy (Fiesta de Trabajo)
- 15 sierpień. Wniebowzięcie Najświętszej Marii Panny (La Asuncion)
- 12 październik. Dzień Niepodległości (Dia de la Hispanidad)
- 1 listopad. Wszystkich Świętych (Todos los Santos)
- 6 grudzień. Dzień Konstytucji (Dia de la Constitucion)
- 8 grudzień. Niepokalane Poczęcie NMP (Inmaculada Concepcion)
- 25 grudzień. Boże Narodzenie (Navidad)
- 26 grudzień. Sant Esteve (Katalonia i Baleary)

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

Więcej na temat świąt: http://www.hiszpania-apartamenty.pl/przewodnik-po-hiszpanii,fiesty-i-swieta-w-hiszpanii,10.html

LUDZIE – WYGLĄD I CHARAKTER

divertido	zabawny
fiel	wierny
infiel	niewierny
emprendedor	zaradny
sincero	szczery
atrevido	śmiały
egoista	egoistyczny
machista	szowinistyczny
altruista	altruistyczny
feminista	feministyczny
pesimista	pesymistyczny
optimista	optymistyczny
anarquista	anarchistyczny
fascista	faszystowski
inteligente	inteligenty
impotente	bezsilny
demente	obłąkańczy
impaciente	niecierpliwy
sonriente	uśmiechnięty
dependiente	zależny
obediente	posłuszny
inocente	niewinny
valiente	odważny
caliente	gorący
frio	zimny
tonto	głupi

feo	brzydki
serio	poważny
guapo	piękny
sano	zdrowy
enfermo	chory
responsable	odpowiedzialny
culpable	winny
cobarde	tchórzliwy
alegre	wesoły
triste	smutny
bueno	dobry
malo	zły
perezoso	leniwy
divertido	zabawny
peligroso	niebezpieczny
trabajador	pracowity
derrochador	rozrzutny
ideal	idealny
natural	naturalny
amoral	niemoralny
aspecto fisico	wygląd
cuerpo	ciało
delgado	szczupły
flaco	chudy
gordo	gruby
gordito	pulchniutki
fuerte	silny
débil	słaby
esbelto	smukły
musculoso	muskularny
estatura	wzrost
alto	wysoki

bajo	niski
bajito	niziutki
de estatura mediana	średniego wzrostu
jorobado	garbaty
enano	karłowaty
edad	wiek
niño	dziecko
adolescente	nastolatek
joven	młody
maduro	dojrzały
mayor	starszy
viejo	stary
forma de cara	kształt twarzy
redonda	okrągła
larga	wydłużona
sombrero	kapelusz
gorra	czapka z daszkiem
boina	beret
pañuelo	chustka
gorro	czapka
visera	daszek
color de pelo	kolor włosów
moreno	brunet
rubio	blond
pelirrojo	rudy
castaño	kasztanowy
con canas	siwieć
teñido	farbowany
mechas	pasemka
calvo	łysy
rapado	ogolony
forma de pelo	forma włosów

corto	krótkie
largo	długie
rizado	kręcone
lacio	gładkie
suelto	luźne
de punta	irokez
melena	grzywa
raya en medio	przedziałek na środku
flequillo	grzywka
entradas	zakola
patillas	bokobrody
cola	warkocz
moño	kok
trenza	warkocz
rastas	dredy
bigote	wąsy
barba	broda
perilla	bródka
sin afeitar	zarośnięty
color de piel	kolor skóry
moreno	brązowa
pálido	blada
muy blanco de piel	biała skóra
señales en cara	znaki szczególne twarzy
ojeras	cienie
arrugas	zmarszczki
cicatriz	blizna
pecas	piegi
lunares	pieprzyki
manchas	plamy
verrugas	brodawki
granos	pryszcze

boca	usta
grande	duże
pequeña	małe
labios finos	wąskie
labios gruesos	wydatne
labios abultados	grube
dientes	zęby
rectos	proste
blancos	białe
curvos	krzywe
desdentado	bezzębny
nariz	nos
aguileña	orli
ancha	szeroki
puntiaguda	spiczasty
chata	płaski
respingona	zadarty
ojos	oczy
claros	jasne
oscuros	ciemne
azules	niebieskie
negros	czarne
grises	szare
verdes	zielone
marrones	brązowe
rasgados	migdałowe
hundidos	zapadnięte
saltones	wyłupiaste
juntos	bliskie
separados	oddalone
cejas	brwi
pobladas	krzaczaste

finas	delikatne
cejijunto	połączone
orejas	uszy
pegadas	osadzone
despegadas	wystające
gafas	okulary
tatuaje	tatuaż
maquillaje	makijaż
pendientes	kolczyki
alianza	obrączka
colgante	wisiorek
la familia	rodzina
la madre	mama
el padre	tata
la hija	córka
el hijo	syn
la hermana	siostra
el hermano	brat
la abuela	babcia
el abuelo	dziadek
la nieta	wnuczka
el nieto	wnuczek
la prima	kuzynka
el primo	kuzyn
la tía	ciocia
el tío	wujek
la sobrina	siostrzenica
el sobrino	siostrzeniec
la suegra	teściowa
el suegro	teść
la cuñada	szwagierka
el cuñado	szwagier

la nuera	synowa
el yerno	zięć
la esposa	małżonka
el esposo	małżonek
la mujer	żona
el marido	mąż
los padres	rodzice
los hijos	dzieci
los hermanos	rodzeństwo
los abuelos	dziadkowie
el padrino	ojciec chrzestny
la madrina	matka chrzestna
los ahijados	chrześniacy
los parientes	krewni

3.8 Pogoda i czynności codzienne.

Przed Tobą kolejna lekcja języka hiszpańskiego. Nauczysz się słownictwa związanego z warunkami atmosferycznymi a także powtórzysz i uzupełnisz słownictwo związane z czynnościami codziennymi.

Zatem – powodzenia!

Opis dnia

POR LAS MAÑANAS ▪ rano

airear la habitación – wietrzyć pokój

beber – pić

coger – brać; coger el auobús – jechać autobusem; coger el tranvía – jechać tramwajem; coger un taxi – jechać taksówką

despertarse (e/ie) – budzić się

desayunar – jeść śniadanie; desayunar mucho – jeść dużo na śniadanie; desayunar poco – jeść mało na śniadanie

el desayuno – śniadanie; tomar el desayuno – jeść śniadanie

empezar las clases a las ..... - zaczynać lekcje o ..... godzinie

entrar – wchodzić; entrar a trabajar – zaczynać pracę

esperar – czekać; esperar el autobús/ el tranvía – czekać na autobus/tramwaj

hacer – robić; hacer gimnasia – gimnastykować się/ćwiczyć; hacer la cama – słać łóżko

ir – iść, jechać; ir a la parada de autobús – iść na przystanek autobusowy; ir al trabajo – iść do pracy; ir andando/caminando/a pie – iść pieszo; ir en autobús – jechać autobusem; ir en coche – jechać samochodem

levantarse – wstawać

llegar – przychodzić, przyjeżdżać, docierać; llegar a la escuela – docierać do szkoły

madrugar – wstawać wcześnie rano

perder (e/ie) – gubić, tracić; perder el autobús – spóźnić się na autobus

ponerse algo – założyć na siebie (ubranie); ponerse una camisa – zakładać koszulę

preparar – przygotowywać; preparar el desayuno – przygotowywać śniadanie

quitarse algo –zdejmować z siebie (ubranie)

salir – wychodzić; salir de casa – wychodzić z domu

sentarse (e/ie) – siadać

tener clases de ..... a ...../ desde las ..... hasta las ..... – mieć lekcje/zajęcia od ..... do .....

tomar – brać; tomar algo – pić/jeść coś; tomar un bocadillo –jeść kanapkę; tomar un café – pić kawę

trabajar - pracować

vestirse (e/i) – ubierać się

aseo personal ▪ higiena osobista

afeitarse – golić się

bañarse – kąpać się

el baño – kąpiel; **tomar un baño** – brać kąpiel

cepillarse los dientes – szczotkować zęby

la ducha – prysznic; **darse una ducha** – brać prysznic

ducharse – brać prysznic

enjuagarse la boca – płukać usta

ir al baño – iść do łazienki

lavar – myć

lavarse – myć się

lavarse el pelo – myć włosy

lavarse la cara – myć twarz

maquillarse – robić sobie makijaż

peinarse – czesać się

pintarse – malować się

secarse – wycierać się

secarse con toalla – wycierać się ręcznikiem

productos de aseo personal y cosméticos ▪ środki higieny i kosmetyki

la barra de labios – szminka

el cepillo de dientes – szczoteczka do zębów

el cepillo de dientes eléctrico – elektryczna szczoteczka do zębów

el champú – szampon

la crema – krem

la crema/la espuma de afeitar – krem/pianka do golenia

el dentífrico – pasta do zębów

el desodorante – dezodorant

el enjuague bucal – płyn do płukania jamy ustnej

la esponja – gąbka

el gel de baño – płyn do kąpieli

el gel de ducha – żel pod prysznic

el hilo dental – nitka dentystyczna

el jabón – mydło

el maquillaje – makijaż

la maquinilla de afeitar – maszynka do golenia

el pañuelo/clínex – chusteczka higieniczna

el papel higiénico – papier toaletowy

el peine – grzebień

el pintalabios – szminka

el secador de pelo – suszarka do włosów

la toalla – ręcznik

el aseo -slide

POR LAS TARDES ▪ popołudniami

almorzar (o/ue) – jeść obiad

comer – jeść/jeść obiad

comprar – kupować

descansar – odpoczywać

dar – dawać; dar un paseo/ dar una vuelta - iść na spacer

escuchar – słuchać; escuchar la radio – słuchać radia; escuchar música – słuchać muzyki

hacer los deberes – odrabiać lekcje

leer – czytać; leer el periódico – czytać gazetę

merendar (e/ie) – jeść podwieczorek

la merienda –podwieczorek

pasar – spędzać; pasar mucho tiempo en casa – spędzać dużo czasu w domu

quedar con alguien – umawiać się z kimś, spotykać się z kimś

quedarse en casa – zostać w domu

terminar las clases – kończyć lekcje/zajęcia

ver – widzieć; ver la tele – oglądać telewizję

volver (o/ue) – wracać; volver a casa – wracać do domu; volver del trabajo – wracać z pracy

POR LAS NOCHES ▪ wieczorem/nocą

acostarse (o/ue) – kłaść się spać

la cena - kolacja

cenar – jeść kolację

dormir (o/ue) – spać; dormir hasta las ..... – spać do ..... godziny

dormirse – zasypiać

ir a dormir – iść spać

ir a la cama – iść do łóżka

poner – kłaść, nastawiać; poner el despertador – nastawiać budzik

relajarse – odprężać się

LOS QUEHACERES DE LA CASA ▪ obowiązki domowe

barrer – zamiatać

barrer el suelo – zamiatać podłogę

fregar (e/ie) – myć

fregar los platos – myć naczynia

hacer la comida – przygotowywać obiad

hacer la compra – robić zakupy

ir de compras – iść na zakupy

limpiar – czyścić, sprzątać

limpiar la casa – sprzątać dom

planchar – prasować

poner la lavadora – włączać pralkę, robić pranie

poner la mesa – nakrywać do stołu

quitar – usuwać

quitar el polvo – ścierać kurz

quitar la mesa – sprzątać ze stołu

recoger – zbierać, sprzątać

recoger la cocina – sprzątać kuchnię

regar las plantas (e/ie) – podlewać kwiaty

sacar – wyciągać

sacar la basura – wyrzucać śmieci

secar – suszyć, wycierać

secar la ropa – suszyć pranie

secar los platos – wycierać naczynia

tender (e/ie) la ropa – rozwieszać pranie

productos de limpieza ▪ środki czystości

el blanqueador – wybielacz

el cubo – wiadro

el detergente – detergent

la escoba – miotła

la fregona – mop

la lavadora – pralka

la lejía – ług, wybielacz

el quitamanchas – odplamiacz

el suavizante – płyn zmiękczający pranie

el tendedero – suszarka do prania

el trapo – szmata

OTRAS PALABRAS Y EXPRESIONES ÚTILES ▪ inne użyteczne słowa i wyrażenia

empezar (e/ie) – zaczynać

empezar a hacer algo – zaczynać coś robić

ponerse a hacer algo – zabrać się do robienia czegoś

tardar ..... en hacer algo – potrzebować ..... czasu na zrobienie czegoś

tardar ..... en llegar a.... – potrzebować ..... czasu na dotarcie do .....

tener un día ajetreado – mieć ciężki dzień

terminar – kończyć

terminar de hacer algo – kończyć robienie czegoś

Pogoda

el tiempo revuelto - zmienna pogoda

el trueno - grzmot

el rayo/el relámpago - błyskawica

el cielo despejado - czyste niebo

el chaparrón/el aguacero - ulewa

granizar - pada grad

el granizo - grad

la escarcha - mróz

helar - zamarzać

congelado - zamarznięty

la nevada - opad śniegu

la bola de nieve - śnieżka

las inundaciones - powodzie

el terremoto - trzęsienie ziemi

el maremoto - podmorskie trzęsienie ziemi

el huracán - huragan

el día caluroso - gorący dzień

hace fresco - jest chłodno

subir - rosnąć

bajar - spadać

las temperaturas están subiendo - temperatura rośnie

las temperaturas están bajando - temperatura spada

bajo cero - poniżej zera

húmedo - wilgotny

humedad - wilgotność

deshelar - odwilż

la brisa - bryza

la brisa marina - morska bryza

Zapraszam tu:

https://quizlet.com/84505565/el-tiempo-pogoda-a1-a2-flash-cards/

3.9 Kalendarz i godziny.

Witam Cię serdecznie na 19-tej lekcji języka hiszpańskiego :-) Tym razem zajmiemy się kalendarzem - określaniem dat, nazwami miesięcy i porami roku. Przypomnimy sobie określanie godzin oraz słownictwo przydatne na lotnisku.

MIESIĄCE, PORY ROKU, DNI TYGODNIA

Los Meses - Miesiące

1. enero - styczeń
2. febrero - luty
3. marzo - marzec
4. abril - kwiecień
5. mayo - maj
6. junio - czerwiec
7. julio - lipiec
8. agosto- sierpień
9. septiembre - wrzesień
10. octubre- październik
11. noviembre - listopad
12. diciembre - grudzień

Las Estaciones del Año - Pory Roku

1. la primavera - wiosna
2. el verano - lato
3. el otoño - jesień
4. el invierno - zima

Aby powiedzieć, że mamy jakiś miesiąc np. marzec, kwiecień, itd. albo że mamy zimę, lato, lub inną porę roku użyjemy czasownika **ESTAR** w pierwszej osobie liczby mnogiej czyli ESTAMOS oraz przyimek **EN**.

Na przykład:

Estamos en noviembre - Jest listopad/Mamy listopad.

Estamos en verano - Jest lato/Mamy lato.

Dia la semana - Dni tygodnia

- **el dia - dzień**
- **la semana - tydzień**

1. el lunes - poniedziałek
2. el martes - wtorek
3. el miercoles - środa
4. el jueves - czwartek
5. el viernes - piątek
6. el sabado - sobota
7. el domingo - niedziela

Pory dnia.

por la mañana - rano
por la tarde - po południu
por la noche - wieczorem

Na przykład:

Los viernes por la tarde estudio ingles. - W piątki po południu uczę się angielskiego.

¿Que dia es hoy?	**Hoy es lunes.**
Jaki dziś dzień?/Co dzisiaj jest?	**Jest poniedziałek.**
¿Que dia es mañana?	**Mañana es miercoles.**
Jaki jutro jest dzień?	**Jutro jest środa.**

UWAGA!

mañana to rano, ale również znaczy jutro

DATY

Jeśli podajemy dzień i miesiąc, zawsze przed **dniem (**el día**)** pojawi się rodzajnik el a po dniu, przed **miesiącem (**el mes**)**, przyimek de:

Popatrzmy na przykłady:

el 1 de enero	el uno/el primero de enero	pierwszy stycznia
el 3 de mayo	el tres de mayo	trzeci maja
el 4 de abril	el cuatro de abril	czwarty kwietnia
el 17 de junio	el diecisiete de junio	siedemnasty czerwca
el 26 de agosto	el veintiséis de agosto	dwudziesty szósty sierpnia

el 31 de diciembre	el treinta y uno de diciembre	trzydziesty pierwszy grudnia

Jak widzimy, pierwszy dzień miesiąca możemy czytać jako liczebnik główny lub porządkowy, reszta to zawsze liczebniki główne.

Jeśli chcemy dodać do naszej daty **rok (**el año**)** także stawiamy przed nim przyimek de.

Popatrzmy na przykłady:

el 1 de enero **de 2000**	el uno/el primero de enero **de dos mil**	pierwszy stycznia **2000 roku**
el 3 de mayo **de 1880**	el tres de mayo **de mil ochocientos ochenta**	trzeci maja **1880 roku**
el 4 de abril **de 1500**	el cuatro de abril **de mil quinientos**	czwarty kwietnia **1500 roku**
el 17 de junio **de 1999**	el diecisiete de junio **de mil novecientos noventa y nueve**	siedemnasty czerwca **1999 roku**
el 26 de agosto **de 1930**	el veintiséis de agosto **de mil novecientos treinta**	dwudziesty szósty sierpnia **1930 roku**
el 31 de diciembre **de 2008**	el treinta y uno de diciembre **de dos mil ocho**	trzydziesty pierwszy grudnia **2008 roku**

Czasem można użyć trochę bardziej rozbudowanej struktury:

Jest to troszkę bardziej oficjalne:

el 1 de enero **del año 2009**	pierwszy stycznia **2009 roku**
el 3 de mayo **del año 1880**	trzeci maja **1880 roku**

el 4 de abril **del año 1500**	czwarty kwietnia **1500 roku**
el 17 de junio **del año 1999**	siedemnasty czerwca **1999 roku**

GODZINY

Jeśli chodzi o **godziny**, zapamiętać należy cztery ważne słówka, których będziemy używać:

y	po
menos	za
cuarto	kwadrans
media	pół

Podając godzinę, skorzystamy z powyższych słówek w następujący sposób:

08:00	las ocho (en punto)	(punkt) ósma
08:05	las ocho **y cinco**	pięć po ósmej
08:15	las ocho **y cuarto**	kwadrans po ósmej
08:30	las ocho **y media**	ósma trzydzieści/wpół do dziewiątej
08:45	las nueve **menos cuarto**	za kwadrans dziewiąta
08:55	las nueve **menos** cinco	za pięć dziewiąta

W hiszpańskim używa się tylko 12 godzinnego formatu zegara (wyjątkiem są sytuacje oficjalne, najczęściej związane z rozkładem jazdy, lotów na stacjach kolejowych

czy lotniskach). Zazwyczaj, jeśli chcemy zaznaczyć, o jakiej porze dnia mówimy, używamy zwrotów:

de la mañana	rano
del mediodía	w porze obiadowej (mniej więcej 12:00-14:00)
de la tarde	po południu/wieczorem
de la noche	w nocy
de la madrugada	nad ranem

LOTNISKO

el avión	samolot
el billete	bilet
el equipaje	bagaż
el equipaje de mano	bagaż podręczny
la maleta	walizka
la bolsa	torba podróżna
el asiento junto a la ventanilla	miejsce przy oknie
la tarjeta de embarque	karta pokładowa
el vuelo	lot
el pasaporte	paszport
el control de pasaportes	kontrola paszportowa
el carrito	wózek na bagaż
el mostrador de información	informacja
la puerta de embarque	stanowisko odlotów
el panel de embarques	tablica odlotów
el exceso de equipaje	nadbagaż
la sala de embarques	hala odlotów
la sala de llegadas	hala przylotów
el control de aduanas	kontrola celna
los impuestos aeroportuarios	cło

https://drive.google.com/drive/folders/0BwgfVxKyiFnGUWM3Qk9YWnFfRzA?usp=sharing

Słownictwo dodatkowe na dziś.

Temat: W BARZE

1. **aguardiente** – wódka
2. **caña** – małe piwo (ok.0,2l)
3. **doble caña** – średnie piwo (ok 0.35l)
4. **jarra** – dzbanek/kufel (ok. 0,5l)
5. **cerveza de barril** – piwo z beczki
6. **chupito** – shot
7. **hielo** – lód
8. **pajita** – słomka
9. **propina** – napiwek
10. **emborracharse** – upić się
11. **tener resaca** – mieć kaca
12. **ofrecer una ronda** – postawić kolejkę
13. **invita la casa** – na koszt firmy
14. **pagar a medias / a escote** – forma płacenia, podzielenie rachunku na równe kwoty, w zależności od ilości osób
15. **poner bote** – polega na wcześniejszym zebraniu pieniędzy i jedna osoba płaci wtedy za wszystkich, dopóki pieniążki się nie skończą

3.10 Samochód i komunikacja miejska.

Witaj na ostatniej lekcji kursu języka hiszpańskiego! Mam jednak nadzieję, że zachęciłam Cię do poznawania tego języka a ten kurs to dopiero początek na Twojej drodze nauki języka hiszpańskiego :-)

W dzisiejszej lekcji – słownictwo związane z prowadzeniem samochodu oraz z komunikacja miejską.

Powodzenia!

KOMUNIKACJA MIEJSKA

1. er, tomar, subir(se) - wsiadać
2. bajar(se), apearse - wysiadać
3. esperar - czekać
4. llegar - przyjeżdżać
5. cambiar - przesiadać się
6. parar(se) - zatrzymywać (się)
7. darse prisa - śpieszyć (się)
8. perder - spóźniać się
9. un autobús - autobus
10. un autocar - autokar
11. un coche de línea - autobus międzymiastowy
12. el metro - metro
13. un taxi - taksówka
14. el tranvía - tramwaj
15. un tren - pociąg
16. un tren de cercanías - pociąg podmiejski
17. un(a) automovilista, un(a) conductor(a) - kierowca
18. un(a) revisor(a) - kontroler, -ka
19. un(a) taxista - taksówkarz, taksówkarka
20. un pasajero, una pasajera - pasażer, -ka
21. un viajero, una viajera - podróżny, podróżna
22. una boca de metro - wyjście z metra/wejście do metra
23. una estación de metro - stacja metra

24. una estación de autobuses - dworzec autobusowy

25. una parada de autobús - przystanek autobusowy

26. una marquesina (de autobús) - wiata

27. una parada de taxis - postój taksówek

28. el despacho de billetes - punkt sprzedaży biletów

29. la máquina (expendedora) de billetes - automat z biletami

30. la sala de espera - poczekalnia

31. la salida - wyjście

32. un mapa del recorrido - trasa przejazdu

33. un plano del metro - plan metra

34. la línea - linia

35. el andén - peron

36. el recorrido, el trayecto - trasa

37. un tren subterráneo - kolejka podziemna

38. la dirección - kierunek

39. los horarios - rozkład jazdy

40. el billete - bilet

41. el importe del billete - cena biletu

42. la tarjeta de transporte público - karta komunikacji publicznej

43. el bonobús - bilet autobusowy wielokrotnego przejazdu

44. la tarifa normal - taryfa zwykła

45. un descuento - zniżka

46. la tarifa reducida - taryfa ulgowa

47. un suplemento - dodatek

48. en horas punta - w godzinach szczytu
49. fuera de horas punta - poza godzinami szczytu

CZYNNOŚCI ZWIĄZANE Z PROWADZENIEM POJAZDÓW

1. arrancar - ruszać/ruszyć
2. aminorar la marcha - redukować bieg
3. conducir - prowadzić
4. frenar - hamować
5. acelerar - przyszpieszać
6. cambiar de marcha - zmieniać bieg
7. parar(se) - zatrzymywać się
8. aparcar - parkować
9. adelantar - wyprzedzać
10. dar la vuelta - zawracać
11. dar marcha atrás - cofać (się)
12. encender las luces - zapalić światła
13. apagar las luces - zgasić światła
14. dar las luces - oświetlać
15. poner las largas - włączyć długie
16. atravesar - przechodzić, przejeżdżać
17. ceder el paso - ustępować pierwszeństwa
18. tener prioridad - mieć pierszeństwo
19. tocar el claxon - trąbić

20. derrapar - wypadać z drogi
21. remolcar - holować
22. reparar - naprawiać
23. tener una avería - mieć awarię
24. quedarse sin gasolina - nie mieć benzyny
25. llenar el depósito - tankować do pełna
26. cambiar una rueda - zmieniać koło
27. cometer una infracción - popełniać wykroczenie
28. respetar el límite de velocidad - przestrzegać ograniczeń prędkości
29. exceder el límite de velocidad - przekroczyć ograniczenie prędkości
30. saltarse un semáforo - przejeżdżać na czerwonym
31. saltarse un stop - ignorować znak stopu

Strona bierna w języku hiszpańskim - voz pasiva

Nauczymy się dziś tworzyć zdania w **stronie biernej**, zwanej po hiszpańsku **voz pasiva**. Są to takie struktury, w których przedmiot czynności jest ważniejszy niż jej wykonawca:

La botella **está abierta**.	Butelka **jest otwarta**.
El ladrón **fue capturado**.	Złodziej **został złapany**.
El banco **está pintado**.	Ławka **jest**

pomalowana.

Spójrzmy więc jak tworzy się stronę bierną. Do jej budowy używamy jednego z dwóch czasowników **być**: ser lub estar oraz **participio pasado**:

estar + participio pasado = strona bierna

ser + participio pasado = strona bierna

Jeśli chodzi o **participio pasado** to jest to forma czasownika, z którą spotkaliśmy się już w czasie **Pretérito Perfecto**. Jej tworzenie polega na zmianie końcówki czasownika: jeśli ma on końcówkę -ar, czyli należy do I grupy koniugacyjnej, zmienia się ona na -ado, jeśli należy do II lub III grupy koniugacyjnej, czyli kończy się na -er lub -ir, jego końcówka zmieniana jest na -ido:

I grupo	-ar	**-ado**	estar	est**ado**
II grupo	-er	**-ido**	comer	com**ido**
III grupo	-ir	**-ido**	vivir	

Część **participios pasados** jest nieregularna, oto te, których będziemy używać w stronie biernej:

bezokolicznik		participios pasado	
abrir	otwierać	abierto	otwarty

cubrir	przykrywać	cubierto	przykryty
decir	powiedzieć	dicho	powiedziany
escribir	pisać	escrito	napisany
hacer	robić	hecho	zrobiony
poner	położyć	puesto	położony
ver	widzieć	visto	widziany
romper	psuć, łamać	roto	zepsuty, złamany
morir	umrzeć	muerto	martwy
volver	wracać	vuelto	zwrócony, odwrócony

Warto wiedzieć, że **participio pasado** w stronie biernej pełni funkcję przymiotnika, dlatego ma dwa rodzaje, męski i żeński, czyli zmienia się końcówka:

bezokolicznik		participio pasado - liczba pojedyncza			
		rodzaj męski		rodzaj żeński	
vender	sprzedawać	vendid**o**	sprzedawany	vendid**a**	sprzedawana
pintar	malować	pintad**o**	malowany	pintad**a**	malowana
conocer	znać	conocid**o**	znany	conocid**a**	znana

Oczywiście, mamy także liczbę pojedynczą i mnogą:

bezokolicznik		participio pasado - liczba mnoga			
		rodzaj męskoosobowy		rodzaj niemęskoosobowy	
vender	sprzedawać	vendid**os**	sprzedawani	vendid**as**	sprzedawane
pintar	malować	pintad**os**	malowani	pintad**as**	malowane
conocer	znać	conocid**os**	znani	conocid**as**	znane

Przypomnijmy sobie zdania z początku:

La botella **está abierta**.	Butelka **jest otwarta**.
El ladrón **fue capturado**.	Złodziej **został złapany**.
El banco **está pintado**.	Ławka **jest pomalowana**.

Oto **participios pasado**, które pojawiają się w przykładach:

abrir	otwierać	**abierta**	otwarta
capturar	złapać	capturado	złapany
pintar	malować	pintado	pomalowany

Na przykładach widzimy, że w stronie biernej ważny jest skutek czynności (otwarcie butelki, pomalowanie ławki). Czasem można jednak w stronie biernej dodać wykonawcę czynności. Służy nam do tego to oto słówko:

por	przez

I tak powstaną nam zdania:

La botella fue abierta **por** su marido.	Butelka została otwarta **przez** jej męża.
El ladrón fue capturado **por** la policía.	Złodziej został złapany **przez** policję.
El banco fue pintado **por** los chicos.	Ławka została pomalowana **przez** chłopców.

Zapraszam:

FB: https://www.facebook.com/Monika-Steltmann-799329943509075/

kursy.sellingo.pl, monika-kursy.pl

Dodatki

https://quizlet.com/_1wm01

https://quizlet.com/_8nvf1

https://quizlet.com/_aqhlw

https://quizlet.com/_3i7w8h

https://quizlet.com/_2adfx5

Zakończenie

Jeśli sumiennie przerobiłeś 20 lekcji przedstawionych w niniejszym kursie – możesz być z siebie dumny! Aby zgłębiać język hiszpański i coraz lepiej go rozumieć i posługiwać się nim, staraj się mieć jak najczęstszy kontakt z językiem. Słuchaj hiszpańskich piosenek, oglądaj filmy, czytaj artykuły. Zobaczysz, że z czasem ten język nie sprawi Ci większych problemów a mówienie po hiszpańsku stanie się proste i przyjemne. Zatem powodzenia i wielu sukcesów w nauce!

Monika Steltmann-Mucha